SACRA CONGREGAZIONE
DEGLI
AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Ebrei

ANNO

1938-1944

Pos. P

Fasc. 104

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

EBREI

1938 - 1944

PARTL famiglia
PASQUALI Melania
PATTAK Valeria
PAZOLT Giuseppina
PEGNA Raffaello
PEISER Hans
PEISER Kathe
PELZEL Leontina
PERCLES Dott. Massimiliano e Lina
PEREC Pfenig
PERERA Orlando
PEREYRA De Leon Raimondo
PERINETTI CASONI Rag. Giacomo
PERL Alfredo Giorgio
PERMUTTI TONON Licia
PERNETTA Cecilia in Norsa

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PARTL Famigl

S. C

Posiz

Prov

Mitte

Data

Ogge

Alleg

Esecu

N.

PARTL Famiglia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

Famiglia Partl
non ariana

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protocollo

10418/40

PATTAK Va

S. CO

N° 26

cas G
émigr
perso
mandé

New Y

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli

PATTAK Valeria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Copie.

Fédération des Emigrés Provenant d'Autriche
37, r. Joubert, Paris 9e

N° 26

Certificat.

Eminence,

Permettez moi de soumettre à Votre Eminence avec tout respect le cas Guillaume et Marguerithe Partl et leur fils Pierre, qui voudraient émigrer au Brésil. Tous les documents sont çi joints. Je ne connais pas personellement cette famille, mais elle me fut chaleureusement recommandée par des amis de moi, qui venaient de France.

En baisant le Saint Pourpre je suis

Monsieur Le Cardinal

Votre Eminence

humble serviteur en N.S.

Dom Odon Duc de Wurttemberg O.S.B.

Dom Odon Duc de Wurttemberg O.S.B.

Directeur du International Catholic Help for Refugees.

New York City, Bronx, 673 Tinton Avenue, St. Anselm's Priory, U.S.A.

le 14 novembre 1940.

Nous soussignés, représentant l'Ex-Autrichienne ... d'Autriche organisation ... les groupes de l'émigration autrichienne sans distinction de parti, après examen consciencieux de notre commission d'enquête à la séance du 12 janvier 1939 du cas de Monsieur Wilhelm Partl né le 2 févr. 1901 à Vienne de nationalité ex-autrichienne muni d'un passeport N° 24699 et ... a vous reconnu sa qualité de réfugié politique provenant d'Autriche.

Le (la) susnommé(e) était militant actif de la milice de ... Il (elle) a été obligé(e) de fuir l'Autriche pour des motifs politiques, ne peut y rentrer et doit en conséquence être considéré(e) comme réfugié(e) politique.

Nous avons l'honneur de solliciter des autorités qu'elles lui reconnaissent la qualité de réfugié(e) politique provenant d'Autriche et en accordent le droit d'asile.

Nous adressons à toutes les organisations d'assistance aux réfugiés la prière de venir en aide au (à la) susnommé(e)

Fédération des Emigrés d'Autriche
2 signatures.

104 18/40 27 mars 1939.

3

Le 14 novembre 1940.

New York City, Bronx, 975 Tinton Avenue, St. Ambelm's Priory, U.S.A.

Directeur du International Catholic Help for Refugees.

Mon cher Père de Wulf S.J.

Aumônier secrétaire en U.S.A.

Votre Eminence

Monsieur le Cardinal

En passant le Saint Pontife le sais
mandée par des amis de mon dit ami Monsieur de France.
personnellement cette famille, mais elle me fut chaleureusement recom-
mandée par le Grand Rabbin de Paris. Tous les documents sont à joindre, je ne connais pas
cas Cahillaume et Marguerite Berl et leur fils Pierre, dit Bondisent

Permettez moi de soumettre à Votre Eminence avec tout respect le

Eminence,

PATTAK Valeria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Copie.

Federation des Emigrés Provenant d'Autriche
37, r. Joubert, Paris 9e

No 26

Copie certifiée conforme
Langlade le 6 Juin Octobre 1940
L'adjoint
E. [illegible]

MAIRIE DE LANGLADE (GARD)

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Certificat.

Nous soussignés, représentant l'Union centrale des émigrés provenant d'Autriche, organisation commune de tous les groupes de l'émigration autrichienne sans distinction de parti, après examen consciencieux de notre Commission d'enquête, à la séance du 12 janvier 1939 du cas de

Monsieur Wilhelm Partl

né(e) le 2 févr. 1901 à Vienne de nationalité ex-autrichienne muni d'un passeport No 24699 et ..... avons reconnu sa qualité de

réfugié politique provenant d'Autriche.

Le (la) susnommé(e) était militant actif de la milice du Front Patriotique à Vienne.
Il (elle) a été obligé(e) de fuir l'Autriche pour ces motifs politiques ne peut y rentrer et doit en conséquence être considéré(e) comme réfugié(e) politique.

Nous avons l'honneur de solliciter des autorités qu'elles lui reconnaissent la qualité de réfugié(e) politique provenant d'Autriche et lui accordent le droit d'asile.

Nous adressons à toutes les organisations d'assistance aux réfugiés la prière de venir en aide au (à la) susnommé(e)

Paris, le 27 mars 1939.

Fédération des Emigrés d'Autriche
2 signatures.

4

Copie.

Fédération des Émigrés Provenant d'Autriche
37 r. Joubert, Paris 9e

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Certificat.

Nous soussignés représentant l'Union centrale des émigrés provenant d'Autriche, organisation commune de tous les groupes de l'émigration autrichienne sans distinction de parti, après examen consciencieux de notre commission d'enquête, à la séance du 12 janvier 1939 du cas de

Monsieur Wilhelm Pertl

né(e) le 2 fév. 1904 à Vienne de nationalité ex-autrichienne muni d'un passeport N° 214699 et ..... avons reconnu sa qualité de

réfugié politique provenant d'Autriche.

Le (la) susnommé(e) était militant actif de la milice du Front Patriotique à Vienne.

Il (elle) a été obligé(e) de fuir l'Autriche pour ces motifs politiques ne peut y rentrer et doit en conséquence être considéré(e) comme réfugié(e) politique.

Nous avons l'honneur de solliciter des autorités qu'elles lui reconnaissent la qualité de réfugié(e) politique provenant d'Autriche et lui accordent le droit d'asile.

Nous adressons à toutes les organisations d'assistance aux réfugiés la prière de venir en aide au(à la) susnommé(e)

Paris, le 27 mars 1939.

Fédération des Émigrés d'Autriche
2 signatures.

PATTAK Va

S. CO

Ber
nie
arie

poré
mon

qu'
l'Au

refu

ma
vis
ap

j'a
par
tou
tion
Fai

La

PATTAK Valeria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Copie.

Certificat.

Je soussigné Abbé Faustin Pitot, curé de Bernis (Gard) certifie que Monsieur Wilhelm Partl, ingénieur, né le 2 février 1901 à Vienne (Autriche) est catholique actif.

Durant son service militaire volontaire (incorporé au Depot d'Artillerie N°15 à Nîmes-Gard) il s'est toujours montré en catholique pratiquant.

M. Partl m'a prouvé, pièces officielles en appui, qu'il est considéré comme réfugié politique provenant de l'Autriche.

D'après son titre de sejour en France, il est réfugié étranger en attente d'émigration.

Il est marié et père d'un enfant.

Son projet primitif d'émigrer en Australie a été malencontreusement empêché étant donné l'annulation des visas d'entrés décrêté par les autorités Australiennes peu après le début de la guerre.

Son cas étant particulièrement digne d'attention, j'ai l'honneur de solliciter pour lui et sa famille de la part des autorités écclésiatiques et des comités y rattachés tout appui et concours possible afin de lui faciliter l'obtention des autorisations et visas nécessaires.

Fait à Bernis le seize septembre mil neuf cent quarante

Signature.

Copie Certifié conforme
Langlade le huit Octobre 1940
Le Maire
E. Lafon

MAIRIE DE LANGLADE (GARD)

SEGRETERIA DI STATO — RAPPORTI CON GLI STATI

5

PATTAK Va

S. CO

Grundnum

Zahl 739
Bun
Pol

Stempel-
marke
eine
Krone

aus
bezeugt,
am (in B
vom hoch
(Zu- und
ein ehel
Vaters:
St. Elis
Mutter:
Merell u
Paten: H
Anmerkun
Urkund d

Kirchens

PATTAK Valeria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Grundnummer ee368143

Zahl 739
Bundesland: Wien
Polit. Bezirk: Wien
(Stadt mit eig. Statut)

Diözese: Wien
Pfarre: Gersthof

Stempel-
marke
eine
Krone

GEBURTS- und TAUF-Schein
(Zeugnis)

aus dem hiesigen Geburts- und Tauf- Buche tom. 1931, Fol. 167 wird hiemit amtlich bezeugt, dass in (Ort, Strasse, Nr.): Wien XVIII., Wielemannsgasse 28 am (in Buchst.): dritten Juli Eintausendneunhunderteinunddreissig (in Ziffern): 3.VII.1931 vom hochw. Herrn: Anton Gall, Koop. nach römisch-katholischen Ritus getauft wurde (Zu- und Vorname): Partl Peter Ernst Wilhelm
ein ehelicher Sohn des
Vaters: Partl Wilhelm Karl Josef, r.k. Architekt, geb. 2. Feber 19o1 in Wien, Pfarre IV. St. Elisabeth, zust. n. Wien; Sohn des Georg Partl u. d. Maria geb. Svoboda und der Mutter: Margareta, geb. Morell, geb. am 2o. Juli 19o6 in Wien; Tochter des Dr. Arthur Morell u. d. Olga, geb. Kallich
Paten: H. Partl, Techniker, r.k.; Wien IX. Ayrenhoffgasse 12.
Anmerkung: Kindeseltern getraut am 1o.V.1929 lt. Eheschein d. Stadt Wien Mag. Abt. 5o.
Urkund dessen die eigenhändige Unterschrift des Gefertigten und das beigedruckte Amtssiegel

Wien-Gersthof, am 1o. Juli 1931

Unterschrift unleserlich
Pfarrer

Kirchensiegel.

Copie certifié conforme

SECRETARIAT 2 OCT. 1940

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

6

Kirchenangelegenheiten.

Ministerium für Unterricht
Wien

Wien, am 10. Juli 1922.

Mitteilung, betreffend die Zuerkennung der Befugnis zur Führung des Titels Amtsarzt.

Auf Grund des § 2 des Gesetzes vom 19. Juli 1922, B.G.Bl. Nr. 399, wird verordnet:

Den Bezirksärzten, welche die Befugnis zur Führung des Titels Amtsarzt besitzen, ist auf Ansuchen die Befugnis zur Führung des Titels Amtsarzt mit dem Zusatze (Stadt- oder Bezirksarzt) zu verleihen.

Wien, am 10. Juli 1922.

Der Bundeskanzler:
Schober

Der Staatssekretär für Unterricht:
Hussarek

Nr. 399.

Gesetz vom 19. Juli 1922, betreffend die Zuerkennung der Befugnis zur Führung des Titels Amtsarzt.

Der Nationalrat hat beschlossen:

§ 1. Den Bezirksärzten, welche die Befugnis zur Führung des Titels Amtsarzt besitzen, ist auf Ansuchen die Befugnis zur Führung des Titels Amtsarzt mit dem Zusatze (Stadt- oder Bezirksarzt) zu verleihen.

§ 2. Mit der Vollziehung dieses Gesetzes ist der Staatssekretär für Unterricht im Einvernehmen mit dem Staatssekretär für soziale Fürsorge betraut.

Wien, am 19. Juli 1922.

Der Präsident des Nationalrates:
Seitz

Der Staatssekretär für Unterricht:
Hussarek

Der Staatssekretär für soziale Fürsorge:
Schürff

Der Bundeskanzler:
Schober

Der Staatssekretär für Unterricht:
Hussarek

(Stadt mit eig. Statut)

Wien
Bezirk:
Amts-
arzt
Stempel-
Krone

Der Bundeskanzler:
Schober

Der Staatssekretär für Unterricht:
Hussarek

(Zentrale)

Der Präsident des Reichs- und Land- Buche fom. Jahr, Tal, Tag Mitgl. Amtsarzt
Wien XVIII., Wattgasse 38
(Ort, Straße, Nr.): Wien XVIII., Wattgasse 38
Ausübung der Befugnis (in Zivil): 3. VII. 1931
(in Buchst.): dritten Juli Einundneunzehnhundertunddreißig
wo (in Buchst.): Wien
(Zu- und Vorname): Tafl Tafel Franz Mitglied
Adresse: Wien
Titel: Hofrat

PATTAK Valeria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Zahl 1499
Kronland: Nied.Oesterr.
Polit.Bezirk: Wien

Diözese: Wien
Pfarre: St.Elisabeth

Grundnummer oo398141 25.I.36

Stempelmarke
eine Krone

GEBURTS- und TAUFSCHEIN.
(Zeugnis)

Aus dem hiesigen Geburts- und Taufbuche Tom. XXIII Fol. 1o wird hiemit amtlich bezeugt, dass
in (Ort, Strasse, Nr.): Wien IV., Alleegasse 58
am (in Buchstaben): zweiten Februar Eintausendneunhundertund eins (in Ziffern): 2.II.19o1 geboren und am (Datum und Jahr)ä 1o.Feber 19o1 vom hochw.Herrn Koop. Joh, Schandl nach r ö m i s c h - k a t h o l i s c h e n Ritus getauft wurde
(Zu und Vorname): P a r t l Wilhelm, Karl, Josef
ein ehelicher Sohn des Vaters:
Herrn Georg Partl, katholisch, Stationsvorstand, geboren am 1o.II.1874 zu Linz, Pfarre St. Josef, ehel. Sohn des Georg Partl, Fragner und der Anna geb. Strobl
und der Mutter:
Frau Maria geb. Svoboda, katholisch, geboren am 19.X.1881 zu Mezirici bei Neustadl in Böhmen, ehel. Tochter des Andreas Svoboda, Fleischhauer und der Anna geb. Pavlaut.
Paten: Karl Strobl, Beleuchtungsaufseher der k.k.St.B.
Anmerkung:
Urkund dessen die eigenhändige Unterschrift des Gefertigten und das beigedruckte Amtssiegel.

Wien, Pf.St.Elisabeth, am 9.November 1915

Julius Kundi m.p.
Pfarrer

Pfarrsiegel

Copie certifiée conforme

SECRETARIAT

7

Grundnummer oo368143

Zahl 1499
Kronland: Nied.Oesterr.
Polit.Bezirk: Wien

Diözese: Wien
Pfarre: St.Elisabeth

Grundnummer oo398141 25.I.36

Stempelmarke
eine Krone

GEBURTS- und TAUFSCHEIN.
(Zeugnis)

Aus dem hiesigen Geburts- und Taufbuche Tom. XXIII Fol. 1o wird hiemit amtlich bezeugt, dass
in (Ort, Strasse, Nr.): Wien IV., Alleegasse 58
am (in Buchstaben): zweiten Februar Eintausendneunhundertund eins (in Ziffern): 2.II.1901 geboren und am (Datum und Jahr) à 1o.Feber 1901 vom hochw.Herrn Koop. Joh. Schandl nach r ö m i s c h - k a t h o l i s c h e n Ritus getauft wurde
(Zu und Vorname): P a r t l Wilhelm, Karl, Josef
ein ehelicher Sohn des Vaters:
Herrn Georg Partl, katholisch, Stationsvorstand, geboren am 1o.II.1874 zu Linz, Pfarre St. Josef, ehel. Sohn des Georg Partl, Fragner und der Anna geb. Strobl
und der Mutter:
Frau Maria geb. Svoboda, katholisch, geboren am 19.X.1881 zu Mezirici bei Neustadl in Böhmen, ehel. Tochter des Andreas Svoboda, Fleischhauer und der Anna geb. Pavlaut.
Paten: Karl Strobl, Beleuchtungsaufseher der k.k.St.B.
Anmerkung:
Urkund dessen die eigenhändige Unterschrift des Gefertigten und das beigedruckte Amtssiegel.

Wien, Pf.St.Elisabeth, am 9.November 1915

Julius Kundi m.p.
Pfarrer

Pfarrsiegel

SEGRETARIAT

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PATTAK V

S. C

COPY!!

Wilhelm Pa
304 Compag
LANGLADE (

Sr. Hochwü

Hochwürdig

Mit hei
Frankreich
mir daher,
den bezügl
bitte ich
Versuche n
Bereits
"Katholiek
fehlt jede
Was mei
res Militä
unsagbar b
linie zu e
sich unser
recht geha
Mit jed
teilt wird
Als alt
mehr als i
5 Sprachen
unseres ar
völlig zer
Herumirren
Ich neh
er für nöt
Ich ent
nenschloss
bau am wel
tern mit S
ken und Ei
war dort l
bau ebenso
der als Ma
Meine H
wegen mein
stammung m
gefauft. U
Zeugnisse b
Zeugnisse s
sache daß u
hatte,,daß
nun völlig
Hochwürd
besteht. Di
armes Kind,
Mit heis

P.S. Ich bi
sehr wahrsc
ANLAGEN: Be
Den Taufsch
Certificat

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PATTAK Valeria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

COPY!!

Wilhelm Partl
304 Compagnie
LANGLADE (Sard)

Margarethe Partl
11 Rue du Puy LA NNAUD.
LIMOGES (Hte Vienne)

Langlade am 9 - 10 - 1940

Sr. Hochwürden Dom Odo de Württemberg LISBOA

Hochwürdiger Herr!

Mit heissem Dank bestätige ich den Erhalt des Briefes vom 16/9/40 mit der Einlage. Von Frankreich aus gibt es keine geregelte Postverbindung mit der Vaticanstadt, und ich erlaube mir daher, die benötigsten Unterlagen an Sie, Hochwürdiger Herr zu richten und zu bitten, den bezüglrichen Antrag von Portugal abzusenden. Wegen der besondern Lagerung meines Falles bitte ich die immerhin möglichen Zensurmassnahmen zu berücksichtigen damit mir aus diesem Versuche nicht noch gefährliche Nachteile erwachsen.

Bereits seit Mitte April läuft der Brasilianische Antrag (mit allen Belegen) im Wege des "Katholiek Comité voor vluchtelingen in Utrecht Drift 10 - 12. Seit der Besetzung Utrechts fehlt jede Nachricht.

Was meine persönliche Lage anlangt ist zu melden, daß der 1e Schrittzur Überführung unseres Militärverhältnisses in eine Internierung bereits getan ist. Ich will nicht schildern wie unsagbar böse unsere Lage ist; wie wir ständig die Anforderung von jenseits des Demarkrationslinie zu erwarten haben, wie gefährlich uns die neuen Fremdengesetze drohen und wie schwer sich unsere armen Familien durchschlagen. Wie lange unsere Existenzen überhaupt noch aufrecht gehalten werden können, wissen wir nicht.

Mit jedem Visum ist uns geholfen, wenn es gleichzeitig mit irgend einem Reiseausweis erteilt wird. Hier können wir uns keine Pässe verschaffen, weder Deutsche noch Französische.

Als alt-erfahrener ~~Ingeniuer~~ Ingenieur würde ich überall meinen Unterhalt finden, um so mehr als ich über eine ganze Reihe von gesuchten Spezialkentnisse verfüge. Meine Frau lehrt 5 Sprachen und würde ebenfalls verdienen können. Alle unsere Bemühungen gelten der Rettung unseres armen 10 jährigen Jungens. Ein gesundes Kind mit guten Anlagen. Wir sind bereits völlig zerbrochen, mittellos und neigen bedenklich zur Resigniertheit, was nach 2-jährigem Herumirren, und meist interniert, nicht mehr verwunderlich ist.

Ich nehme an daß Sie Hochwürdiger Herr, den Antrag für uns stellen; und ich halte es dah er für nötig, daß ich in grossen Rissen meine Ausbildungs- und Berufsverhältnisse schildere.

Ich entstamme einer alten katholischen Familie. Vor meinen Studien erlernte ich die Maschinenschlosserei. sofort nach dieser Lehre absolvierte ich die höhere Fachschule für Maschinenbau am weltberühmten technologischen Gewerbemuseum in Wien in den vorgeschriebenen 10 Semestern mit Staatsprüfung. Nachher war ich durch 3 Jahre in verschiedenen Wiener Maschinenfabriken und Eisengiessereien angestellt. Von dort kam ich in das Stadtbauamt der Stadt Wien, und war dort 13 Jahre in allen technischen Fächern tätig. Ich beherrschte den Hoch- und Strassenbau ebenso wie die Maschinentechnik. in den guten Zeiten meiner Emigration arbeitete ich wieder als Maschinenschlosser.

Meine Heimat musste ich aus 2 Gründen verlassen. Wie das Certificat beweist einerseits wegen meiner Zugehörigkeit zur Frontmiliz (vorher Heimwehr!) und wegen der unglücklichen Abstammung meiner Frau. Diese ist als Jüdin geboren und als erwachsener Mensch Altkatholisch getauft. Unser Kind ist gleich wir, seit der Geburt Römisch Katholisch. Drei Kstholische Zeugnisse beweisen unsere immer bekundete aktif-katholsische Einstellung und Haltung. Diese Zeugnisse stammen aus Wien, Holland und Frankreich.- Hinweisen möchte ich noch auf die Tatsache daß uns das Katholische Comité Australiens bereits die Einreise nach Asutralien besorgt hatte,,daß aber die bei Kriegsausbruch verfügte Internierung die Hinreise verhindert hat,was nun völlig unmöglich ist.

Hochwürdiger Herr! Helfen Sie uns, helfen Sie uns armen so lange noch eine Möglichkeit besteht. Die genaue Prüfung meines Falles wird meine Würdigung erweisen. Ich bitte für mein armes Kind, für einen 10-jährigen Katholiken.

Mit heissem Dank bin ich Ihr ergebener

WILHELM PARTL.

P.S. Ich bitte die Antwort wieder an meine Frau, da meine Versetzung in ein anderes Lager sehr wahrscheinlich ist.

ANLAGEN: Beglaubigte Abschrift meines Taufscheines, & jenes meines Jungens.Den Taufschein Den Taufschein meiner Frau bringe ich auf Verlangen nach.- 3 Katholische & 1 politisches Certificat mit beglaubigter Abschrift.-

Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati
Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States
Archivio Storico della Segreteria di Stato, Vaticano. Tutti i diritti riservati.
Archivio Storico della Segreteria di Stato, Vaticano. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States

SEGRETERIA DI STATO
PALAZZO DELLA CANCELLERIA

Vaticano, 21 novembre 1940

Eccellenza,

Mi pregio trasmettere qui unito a Vostra Eccellenza il Memorandum che il Governo Italiano ha fatto consegnare a questa Nunziatura Apostolica.

Profitto della circostanza per rinnovare a Vostra Eccellenza i sensi della mia più alta stima.

Devotissimo
Luigi Maglione

A Sua Eccellenza
Monsignor Francesco Borgongini Duca
Nunzio Apostolico
Lisbona

Memorandum

Il Governo Italiano ha preso conoscenza della Nota del Governo Britannico in data 14 novembre 1940 XVIII.

Il Governo Italiano non può fare a meno di rilevare che la Nota Britannica, nonostante la sua lunghezza, non contiene alcun elemento che possa giustificare la continuazione del blocco contro l'Italia.

Il Governo Italiano ha già avuto occasione di dichiarare che il blocco britannico è illegale, perchè esso è contrario a tutte le norme del diritto internazionale, sia per quanto riguarda la sua estensione, sia per quanto riguarda i mezzi coi quali esso viene attuato

PATTAK Valeria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Pfarramt Mariahilf
Wien, VI., Barnabitengasse 14
Tel. B 25-5-42

Wien, am 13. Dezember 1938.

Pfarzeugnis.

Es wird hiemit bestätigt, dass Wilhelm Partl und dessen Sohn Peter Partl dem katholischen Bekenntnis angehören und sich allzeit als Katholiken betätigt haben. Margarete Partl gehört zwar noch dem altkatholischen Glauben an, möchte aber, wenn nur irgendwie möglich sich dem katholischen Glauben anschliessen. Sie ist nun leider durch die rasche, zwangsweise Abreise daran gehindert und muss ihren Uebertritt deshalb verschieben.

Pfarrsiegel

Pfarramt Mariahilf Wien

P. Paulus König m.p.
Kaplan

KATHOLIEK COMITE VOOR VLUCHTELINGEN

Utrecht, July 4th 39.

TO
TO WHOM IT MAY CONCERN.

We herewith state, that Mr. Wilhelm Partl and his family are of a very good catholicity.

We recommend them very warmly especially, because they were very unlucky in ther emigration-matter.

The Managing Committee
P.Lütsches m.p.

Comitésiegel

Über Verlangen wird das Original übersandt; Beglaubigung wurde von den lokalen französischen Stellen, da fremdsprachig, abgelehnt.

ASRS — Archivio Storico delle Organizzazioni Internazionali Cattoliche — Archivio della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati
Historical Archive of the International Catholic Organizations — Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States
© Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali. Tutti i diritti riservati.
© Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO * LITTERIS EIUS NON IMPONITUR *

SEGRETERIA DI STATO * ITTERIS EIUS NON IMPONITUR *

Alle folgenden waren der geistige Urheber:

Verbrechen gegen den Frieden, die Kriegsverbrechen und

Verbrechen gegen die Menschlichkeit.

Comptabilité:

Pro Mental Care Committee
T. Tuffrespers m.p.

Wir empfehlen nicht, [illegible] Wir halten [illegible] für eine gute Lösung.
We recommend [illegible] very strongly especially, because [illegible] very good catholicity.
We recommend [illegible] very highly especially, because [illegible] very
[illegible] of [illegible] institution-support.

DNC
NOT KNOW IT MAY CONCERN.

Uffrecht, [illegible] 30. Apr.

KATHOLIEK COMITE VOOR ZUIGHELINGEN

P. Tantra Kantz m.p.
Kabtan

Prinzessin Mathilde Lerbaxen

Prinzessin Mathilde Lerbaxen
Mien, IV., Bartensteingasse 24
Tel. B 52-2-52

Dezember 1938. [illegible]

Liebe Freunde! Leider muß ich Ihnen heute mitteilen, daß ich [illegible] es mir nicht möglich machen kann, Ihnen [illegible] Hilfe zu leisten. Ich bitte Sie, mich nicht mißzuverstehen, [illegible] Ihnen [illegible] Ihnen [illegible] Ihnen

PATTAK Valeria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Brief von Wilhelm Partl an S.H.Dom Odo de Württemberg, Lisboa.

PERSONALIEN

	Wilhelm Partl	Margarethe Partl geb.Morrell	Peter Partl
Geboren:	2/II/1901 Wien	20/VII/1906 Wien	3/VII/1931 Wien

Alle Personaldokumente, Sitten- und Unbescholtenheitszeugnisse, Ausbildungs- und Verwendungszeugnisse liegen vor, jedoch keine Reisepässe

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

PATTAK Va

S. CO

A Sua
Mons.
Nunzio

Brief von Wilhelm Partl an S.H.Dom Odo de Württemberg, Lisbon. 2

PERSONALIEN

	Wilhelm Partl	Margarethe Partl geb.Morrell	Peter Partl
Geboren:	2/II/1901 Wien	20/VII/1906 Wien	3/VII/1931 Wien

Alle Personaldokumente, Mitten- und Unbescholtenheitszeugnisse, Ausbildungs- und Verwendungszeugnisse liegen vor, jedoch keine Reisepässe

Ebrei

10

10418/4

PATTAK Valeria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Revma
Mons. Valerio Valeri
Nunzio Apostolico

Vichy

N. 10418/40

Il Rev. P. Odo di Wurttemberg der
... data 14 nov. u.
...andato, da nuova
...esta Segreteria
...Sig.ra Margarethe
...ges. 11 Rue du
... non ariana,
...) che vorrebbe
...e Brasile in
... la sua famiglia
...ai grato all'Ecc. V. Revma se volesse
... di far conoscere
...ta - nella manie
...casse più opportu
...esto Ufficio è as
... di non poter
...l caso alle Autori
...e, appartenendo
... Sig.ra Partl - se
...ato alla stessa asserisce - è
... ~~israelitica~~ ~~ma~~
...lla setta dei Vec
... ~~incontra suo~~
... ~~"ariano" puro~~.

4. Dic. 1940

Il Sig. G. Partl è ariano;
sua moglie è di discendenza giudaica ed appartiene alla setta dei "Vecchi cattolici". - Il figlio Pietro, quindi, sembra l'unico che abbia diritto ad emigrare essendo coniunctim "non ariano" e cattolico (battezzato nel 1931) -
Quid agendum?

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

11

12

10418/40

Ebrei

PATTAK Va

S. CO

A Sus

Mons.

Nunzio

Ebrei 10418/40

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

PATTAK Valeria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. Rev.ma
Mons. Valerio Valeri
Nunzio Apostolico

Vichy

N. 10418/mo

Il Rev. P. Odo di Württemberg dei Benedettini, in data 14 nov. u. s. ha raccomandato, da Nuova York, a questa Segreteria dittato la Sig.ra Margarethe Partl (Limoges, 11 Rue du Puy Lannaud) non ariana, che vorrebbe emigrare in Brasile insieme con la sua famiglia. ~~Le~~ Sarei assai grato all'Ecc. V. Rev.ma se volesse compiacersi di far conoscere all'interessata - nella maniera che giudicasse più opportuna - che questo Ufficio è assai dolente di non poter segnalare il caso alle Autorità Brasiliane, ~~appartenendo~~ ~~Invero~~ la Sig.ra Partl - secondo quanto alla stessa asserisce - è di ~~discendenza israelitica ma appartiene~~ alla setta dei Vecchi cattolici ~~mentre suo marito è "ariano" puro.~~

~~Profitto~~

Firma Sua Eminenza

Dic. 1940

Ebrei

10418/40

Dr. Mojaiskoy

12

Invero il Governo Brasiliano esige — come è noto a V. E. — che i non ariani autorizzati ad immigrare in quella Repubblica siano cattolici ~~[illegible]~~ ~~[illegible]~~ almeno dal 1934.

Profitto

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

PATTAK Valeria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Pasquali Melania

SEGRETERIA DI STATO
LIBERTÀ CON GLI EBREI

PATTAK V

S. C

A

Mons.

Viage

3

Mo

8153/

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PATTAK Valeria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. R.
Mons. L. Traglia
Vicegerente
Roma

N. 8153/41

F

La Sig.ra Melania Pasquali
(Roma, v. delle Muratte 78/10)
ha inviato al S. P. un
esposto in cui domanda
l'intervento della S. Sede a
favore di suo fratello e di
sua madre, attualmente re-
sidenti a Madrid, desiderosi
di emigrare in Bra-
sile.

Questa Segret. di St. si
è già occupata più volte
di dette persone e, per quan-
to non vi siano molte spe-
ranze di esito favorevole, non
ha mancato di nuovamen-
te raccomandarle a Mons.
Nunzio Ap. a Madrid.

14

Nel pregare l'Ecc. V. R.
di far conoscere quanto
sopra all'interessata, profitto

30
~~24~~. X. 941

Mojaisky
8153/41

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

PATTAK V

S. C

Posiz

Prove

Mitte

Data

Ogget

Allega

Esecuz

N. d

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PATTAK Valeria

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

8477/41 3452/42

8478/41

Ebrei

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Stati e le Organizzazioni Internazionali

8478/4

152/42

COPIA 1946 (46795)

№

Mittente: *Cognome e Nome* Mons. Vescovo di Potenza e Marsico

Indirizzo: località e diocesi

Oggetto, *data e N. della missiva* 7 Novembre 1941

La Sig.na Valeria Pattak, non ariana domanda l'interessamento della S. Sede per i genitori rimasti a Vienna

Evasione

Entrata in Ufficio il

Passata al protocollo il

» a il

» agli Scrittori il

Mandata alla firma il

Giunta alla spedizione il

Spedita il

Restituita al protocollo il

Passata all'Archivio il

RICERCHE D'ARCHIVIO

Richiesta da

il

Restituita il

con esito

Richiesta da

il

Restituita il

con esito

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

8478/41

16

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

8477

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

52/42

COPIA 1946 (46795)

N. 8477/41

A Sua Ecc. Revma
Mons. Cesare Orsenigo
N. Ap.
Berlino

La Signorina Valeria Pattak, non ariana internata a Potenza, si è rivolta, di recente, a quell'Ordinario Diocesano per ottenere, con l'appoggio della S. Sede, che i suoi genitori non vengano allontanati dalla loro residenza di Vienna.

Qui unito mi pregio di sottomettere all'Ecc. V. R. il relativo foglio di Mons. Vescovo di Potenza affinché Ella ~~[illegible]~~, nella Sua bontà, veda se e come ~~sia~~ è possibile aiutare gli interessati.

Profitto

Firma Sua Eminenza

16
~~13~~ nov. 1941
(con inserto)

8

Mojaisky
8477/41

17

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

c. 52/42

COPIA 1946 (46795)

N. 8478/41

A Sua Ecc. R.
Mons. Augusto Bertazzoni
Vescovo di Polenza - Martire
Polenza

In riscontro alla stimata lettera sull'Ecc. V.R. in data 4 c.m., relativa al Sig. Leopoldo Pattak (PATTAK) e consorte, mi pregio comunicarle che, per quanto non si possano mettere molte speranze di successo, questo Ufficio non ha mancato di segnalare il caso all'Ecc.mo Nunzio Ap. e Berlino.

Profitto

Firma Sua Eminenza

16 Nov. 1941

8478/41

18

NUNZIAT

G

C

Coniugi Leo
non

A Sua Em.za
il Sig. Ca
Segretario
Città del

3513/4

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

c. 152/42

COPIA 1946 (46795)

NUNZIATURA APOSTOLICA
GERMANIA

N. 1946 (46795)

BERLINO W. 35, 1 Maggio 1942
(Rauchstrasse, 21)

Oggetto:

Coniugi Leopoldo e Elsa Pattak
non ariani

Eminenza Reverendissima,

In conformità al desiderio espresso dal= l'Eminenza Vostra Reverendissima nel venerato Dispaccio N. 8477/41, del 16 Novembre u.s., mi sono dato premura di chiedere informazioni dei coniugi Leopoldo e Elsa Pattak, di Vienna.

Mi giunge ora notizia che i suddetti Signori sono stati deportati nel "Generalgouvernement"; ulteriori indagini non servono, perchè dei deportati non restano traccie.

Chino al bacio della S.Porpora con sensi di profondo ossequio ho l'alto onore di confermarmi

dell'Eminenza Vostra Reverendissima

devmo - umilmo - obbmo servo
+ Cesare Orsenigo
Arcivescovo di Colemaiche
Nunzio Apostolico

A Sua Em.za Rev.ma
il Sig. Cardinale Luigi Maglione
Segretario di Stato di Sua Santità
Città del Vaticano

3513/42

19

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

c. 152/42

COPIA

1946 (46795)

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

196

Coniugi Le
no

A Sua Em.
il Sig. C
Segretari
Città d

345

Ebrei
(Pattok)

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

3452/42

COPIA

1946 (46795)

Berlino 1 Maggio 1942

Oggetto:

Coniugi Leopoldo e Elsa Pattak
non ariani

Eminenza Reverendissima,

In conformità al desiderio espresso dal= l'Eminenza Vostra Reverendissima nel venerato Dispaccio N. 8477/41, del 16 Novembre u.s., mi sono dato premura di chiedere informazioni dei coniugi Leopoldo e Elsa Pattak, di Vienna.

Mi giunge ora notizia che i suddetti Signori sono stati deportati nel "Generalgouvernement"; ulteriori indagini non servono, perchè dei deportati non restano traccie.

Chino al bacio della S.Porpora con sensi di profondo ossequio ho l'alto onore di confermarmi

dell'Eminenza Vostra Reverendissima

(firmato) +Cesare Orsenigo,Nunzio Ap.co

A Sua Em.za Rev.ma
il Sig. Cardinale Luigi Maglione
Segretario di Stato di Sua Santità
Città del Vaticano

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

3452/42

20

...

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

N° 3452/42

A Sua Eccellenza Rev.ma

Mons. Augusto Bertazzoni

Vescovo di Potenza e Marsico

Potenza

9 maggio 1942

Facendo seguito al mio Foglio n.8478/4I in data I6 novembre p.a., relativo ai coniugi Leopoldo e Elsa Pattak, sono assai dolente di dover partecipare all'Eccellenza Vostra Reverendissima che purtroppo, come si prevedeva, i passi compiuti in proposito non furono coronati da successo.

La Nunziatura Apostolica di Berlino, invero, in data I corrente mese ha comunicato alla Segreteria di Stato che i suddetti coniugi Leopoldo e Elsa Pattak sono stati trasferiti nel " Generalgouvernement".

Profitto etc...

Dell'Acqua

3452/42

PAZOLT Giuse

SAC

Posi

Prov

Mitt

Data

Ogge

Alleg

Esec

N. d

Ebui

PAZOLT Giuseppina

SACRA CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

4689/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Beatissimo Padre!

Sono una ex-allieva dell'Assunzione. Allorchè ero in quinta classe elementare, Vostra Santità fu il mio Confessore e, divenuta poi grande, ebbi anche l'ambitissimo onore di essere ricevuta figlia di Maria dalla Santità Vostra personalmente e per Suo particolare desiderio. Come figlia di Maria dell'Assunzione, mi sento doppiamente figlia del Beatissimo Padre che di tanta infinita benevolenza ricolma il nostro amato Collegio ed oso perciò rivolgermi al Suo Venerato Cuore così paterno, in cui sento una grande, grande fiducia.

Umilmente supplico Vostra Santità volermi perdonare se oso rivolgermi a Lei con tanta filiale semplicità, con espressioni così povere e spontanee! Ma mi trovo nella difficoltà e nella pena e da vera figlia ricorro al Suo Cuore di Padre per domandargli umilmente se forse potesse aiutarmi e, con me,

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

4689/41

le due persone che più mi sono care al mondo.

Vostra Santità si degni volermi permettere di accludere un breve esposto di tutta la mia vicenda, difficile e penosa.

Sia risposta negativa che è oggi la più recente fase della vicenda di questo mio ideale di felicità cristiana, mi ha profondamente addolorata e preoccupata. Il mio fidanzato ed io siamo uniti ormai da tanto vero e profondo affetto, ci vogliamo così bene! Ed il vedere dinnanzi a noi quest'ostacolo alla nostra unione che oggi sembra insormontabile, è per noi un immenso dolore.

E poi, ho la mia mamma tanto, tanto malata e la preoccupazione per l'avvenire e la sistemazione di quest'unica sua figlia che è tutta la sua vita, ha una forte ripercussione su questo suo stato di salute così precario.

Io esitavo, esitavo tanto di venire ad aprire il mio cuore di figlia alla Santità Vostra, mi sembrava di osare ben troppo! Ma per la grande fiducia che sento nella bontà infinita del Suo

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

Venerato Cuore di Padre, umilmente e da vera figlia vengo a Lei, perchè non so se forse potesse aiutarmi, se forse potesse salvare la felicità di queste due piccole anime che si vogliono bene e che desiderano fondare una famiglia loro per la gloria di Dio. Salvando la felicità nostra, forse ciò aiuterebbe tanto per la guarigione della mia mamma.

Scusato di venire dalla Santità Vostra, anche perchè so e comprendo quanto il presente momento sia così particolarmente delicato! ma so anche che sempre, a un Padre, una figlia può aprire tutto il suo cuore.

E, posso ancora avere di domandare a Vostra Santità se un giorno potrò avere la grande grazia, grazia che desidero immensamente da molto tempo, di essere ricevute in udienza privata, insieme alla mia fidanzata ed alla mia fida, sorella di mia madre, che già ebbero tanto onore di essere presentate alla Santità Vostra, allorchè io fui ricevuta figlia di Maria.

Se Santità Vostra vorrà ancora perdonarmi se ho avuto ardire rivolgermi a Lei con tanta filiale

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

semplicità, con parole così povere! Ma fin da bambina, quando mi confessavo da Vostra Santità, mi sentii così filialmente attratta dalla grande, grande bontà del Suo Venerato Cuore di Padre e ne conservo nell'animo una commossa, profonda riconoscenza. Sia esprimo tutti i giorni, pregando con tutto il mio cuore secondo le intenzioni del nostro Beatissimo Padre.

Prostrata al bacio del Sacro Piede, implorando l'Apostolica Benedizione, mi professo di Vostra Santità umilissima e devotissima figlia

Josephine Mary Elisabeth Pazolt

Roma - 6 maggio 1941

Albergo De Gasperis - 23 Via Collina

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

4689

Io, Giuseppina Pazolt, sono fidanzata da due anni e mezzo circa, con il Geom. Antonio Spanedda Cossu Rocca. Egli è impiegato dello Stato, per ora avventizio, ed è in amministrazione alla Direzione Generale Ferrovie, al Ministero delle Comunicazioni. Io ho la nazionalità degli Stati Uniti d'America, perchè tale è quella dei miei genitori. Siamo di discendenza ed abbiamo sangue italiano, poichè italiane erano le mie due nonne, figlie del Marchese Nicola Reggio di Genova e nipoti dell'Ecc. l'Arcivescovo Mons. Tommaso Reggio. Abbiamo molti parenti italiani, alcuni dei quali si sono resi particolarmente benemeriti della loro patria. Io vivo in Italia, qui a Roma, da 29 anni, fin da quando ero proprio bambina dell'età di cinque anni, quindi si può dire vi abbia trascorso tutta la mia vita. Ho compiuti tutti i miei studi in italiano, all'Istituto dell'Assunzione. Vivo anche in ambiente di amicizie completamente italiane. D'animo e di cuore sono italianissima, sento che l'Italia è la mia patria di fatto e di elezione e tutta la vita mia avevo desiderato di sposare un italiano, per divenire io stessa interamente italiana.

Oggi, essendo il mio fidanzato impiegato dello Stato e per le nuove leggi vigenti in Italia, per sposarlo io devo prendere la cittadinanza italiana, essendo vietato il matrimonio fra dipendenti statali e suddite straniere. Quindi, un mese fa, anche perchè il mio fidanzato deve prossimamente prender parte ad un concorso per

./.

4689/41

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

passare di ruolo, concorso la cui partecipazione richiede che egli sia sposato, ho presentato al Ministero dell'Interno la mia domanda per ottenere la naturalizzazione italiana, corredata da tutti i documenti richiesti. Due giornifa, mi si fece sapere che data la speciale situazione del momento presente, non si dà corso a nessuna pratica per cittadinanza e mi vennero restituiti tutti i miei documenti. Mi si dice pure che, anche qualora nel futuro ottenessi la naturalizzazione, non potrei ugualmente contrarre matrimonio con un impiegato statale, perchè sono di razza straniera. Ma io credo di potermi giustamente dire quasi italiana, italiana di sangue per la mia discendenza e italiana di fatto, avendo trascorso tutta la vita mia in Italia.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

Ex Aud. SS.mi
7.6.1941

Si veda quello che è possibile fare.
Si dia segno alla scrivente che la cosa è
stata considerata

I Sezione: Razza, ecc.

II giugno 1941

Stamane è venuta in Segreteria di Stato la Signorina Giuseppina Pazolt.
Si mostro' gratissima dell'interessamento del S.Padre per il suo caso.
Preparerà una nuova istanza che farà pervenire direttamente al Capo
del Governo.
Manderà copia di detta istanza alla Segreteria di Stato per una rac-
comandazione: cio' che volentieri si farà.

Dell'Acqua

Ebrei

4689/41

27

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

4689/4

Per conoscenza a Sua Eccellenza Rev.ma Mons.Montini,

con preghiera di cortese restituzione a MonsDell'Acqua

Visto. Bene. Grazie
11. 6. 41 gbm

A. Mons. Dell'Acqua.

4689/41

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PEGNA Ra

S.

Po

Pr

Mi

Do

Og

All

Ese

N

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebri

PEGNA Raffaello

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

Signor Raffaello Pegna
cattolico non ariano

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protocollo

10623/40 10624/40

Ebrei

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

12-XII-40

Incisa Valdarno. 20 Novembre 1940.—

da Ing. Castaldo,
vescovo di
Pozzuoli

Padre Santo.

Scusate il grande ardire di rivolgermi direttamente al Vicario di Cristo pur sentendomene tanto indegno, ma la Santità Nostra vorrà perdonarmi considerando che solo la situazione disperata mi dà tanto coraggio.—

Per quanto sempre cristiano nel cuore (ho adesso 52 anni) fui battezzato 21 anni or sono il 30 Settembre 1919 da Padre Pio da Petralcina in S. Giovanni Rotondo (Foggia). Pur essendo questo paese tanto lontano da Firenze, lo prescelsi per sentire tutto il fascino del Sacramento ricevendolo da chi era, a mio povero giudizio, esempio di vita religiosa.—

Come cristiano convinto ho sempre praticato i precetti di Santa Madre Chiesa.—

10623/40

30

Però dolorosamente nella mia famiglia si è veri-
ficata in passato qualche infiltrazione ebraica, il
che rende penosissima la mia condizione dopo la legge
sulla difesa della razza.-

Infatti attualmente corro il pericolo di seguire
re i destini d'Israele, pur essendo cristiano e pur
avendo in epoca tutt'altro che sospetta, cioè nel
1909, a mezzo del Notaro Padovani di Firenze,
proceduto alla dissociazione dalla Comunità ebrai-
ca presso la quale ero stato iscritto d'ufficio
sempre in virtù di quella tale infiltrazione se-
mita nella mia famiglia.-

All'uopo ho presentato ricorso al Ministe-
ro dell'Interno (Sezione Demografia e Razza) per
esser dichiarato appartenente alla razza ariana.-

Padre Santo, solo un Vostro intervento pohel-
be attestare in forma inequivocabile la mia posizio-
ne di autentico cattolico.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Sapete perdonare se mi permetto peccare un po' di superbia affermando la mia antica e purissima fede nella Chiesa e nei suoi divini precetti e di ciò ho dato anche modesta prova il 15 Agosto 1934 entrando a far parte del Terzo Ordine di San Francesco.—

Ecco perchè io, sorretto da quest'unica, purissima fede, ricorro al mio Padre Santo. Io bene di appartenervi come tanti Vostri figli e mi affido pienamente al Vostro paterno interessamento per esse re tolto dalla mia tragica situazione.—

Il più lieve dubbio mi potrebbe far ritenere ebreo, mentre non lo sono, nè lo sono mai stato.—

La Vostra autorità soltanto, sorretta dal Divino Potere, ha la forza di ristabilire la giustizia nelle cose terrene.—

Perdono, Padre Santo, di avervi te- diato, e mentre a Voi umilmente mi prostro,

invoco la Vostra Apostolica Benedizione.

dev.mo

Raffaello Pegna

Incisa Valdarno (Firenze)
Diocesi di Fiesole.

Beatissimo Padre,

Mi permetto di raccomandare con tutto l'ardore del mio animo di Vescovo alla bontà paterna di Vostra Santità il diletto mio Diocesano Signor Raffaello Pegna la cui condotta cristiana e cattolica è veramente esemplare e le cui condizioni sono degne della vostra pietà.

Invocando l'apostolica benedizione, mi umilio al bacio del Sacro Piede.

Fiesole

+ Giovanni Giorgis
Vescovo di Fiesole

Elen

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

OPERA DI SANTA MARIA DEL FIORE

Firenze, li 19 MAG. 1939 Anno XVII

OPERA DI SANTA MARIA DEL FIORE

Firenze, li 19 MAG. 1939 Anno XVII

Certificasi dal sottoscritto Archivista delle Fedi di Battesimo, come ai Registri dei Battezzati di questa città, resulti essere stato battezzato il dì 30 Settemb. 1919

Pegna Raffaello del Fu Giulio e di Anna di Raffaello Rosselli.

nato il dì 19 Marzo 1888 a ore 2

nel popolo di S. Ambrogio

Cresimato a Roma il 2 Ottobre 1919 da S. E. il Card. Pompili.

Per uso ecclesiastico

Vac. E. Inghilesi

OPERA DI S. MARIA DEL FIORE FIRENZE

N. 10623/40

La Segreteria di Stato è pregata da

Appunto

32

38

invoco la Vostra Apostolica Benedizione.

dev.mo

Raffaello Pegna

Incisa Valdarno (Firenze)
Diocesi di Fiesole.

Be
Mi permet
mio am
Santità
Pegna la
veramen
degne
Invocand
al bacio

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PARROCCHIA
di
Nel Nome SS. di Dio. Amen

PARROCCHIA
di

S. M. Assunta a Poggio

DIOCESI DI Arezzo

CERTIFICATO DI CRESIMA

PER USO ECCLESIASTICO

PRIORIA DI POGGIO VALDARNO - DIOCESI DI AREZZO

Unione Cooperativa del Clero - Arezzo

Nel Nome SS. di Dio. Amen

1/

A dì 3 Settembre 1940

Il sottoscritto Parroco della Chiesa di S. M. Assunta a Poggio a Loro certifica che dai Registri dei Cresimati esistenti nell'Archivio Parrocchiale risulta che Giulio Flaminio figlio di Cesare Pegna e della Elisa Levi LL. CC. del popolo di

ricevè il Sacramento della Cresima il dì 28 Luglio 1820 per le mani di Mons. Giuseppe Giusti essendo Compare D. Giovanni Vannuccini della Parrocchia di

In fede ecc.

IL PARROCO

Sac. Ciabatti D. Giulio

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

Appunto

+

N. 10623/40

La Segreteria di Stato è pregata [illegible] da

33

38

invoco la Vostra Apostolica Benedizione.

dev.mo

Raffaello Pegna

Incisa Valdarno (Firenze)
Diocesi di Fie...

Mi per...
mio ...
santo...
Pegna...
veram...
degne...
Invoca...
al bac...

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

5

Nel Nome SS. di Dio. Amen

PARROCCHIA
di

PARROCCHIA
di
S. M. Assunto - Poggio
DIOCESI DI Arezzo

CERTIFICATO DI BATTESIMO

PER USO ECCLESIASTICO

Unione Cooperativa del Clero - Arezzo

Nel Nome SS. di Dio. Amen

5/

A dì 3 Settembre 1940

Il sottoscritto Parroco della Chiesa di S. M. Assunta a Poggio d'Loro certifica che dai Registri dei Battezzati al S. Fonte della medesima risulta che Cesare Marco Maria di Angelo ~~figli~~ di Flaminio di Luigi Pegna e della Ester di Filippo Valle ~~LL. CC.~~ del popolo di Fiesole nacque il dì 22 Gennaio 1812 a Firenze e fu battezzato il dì 10 Marzo 1812 dal Sacerdote Benedetto Del Nano essendo Comare Stefanotta di Quintilio Manneschi ~~della Parrocchia di~~

In fede ecc.

IL PARROCO

Sac. Cialbetti D. Giulio

Appunto

+

N. 10623/40

La Segreteria di Stato è pregata [illegible] da

34

38

invoco la Vostra Apostolica Benedizione.

dev.mo

Raffaello Pegna

Incisa Valdarno (Firenze)
Diocesi di Fie

Mi per
mio
Santo
Pegna
veran
degn
Invoca
al bra

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PARROCCHIA
di

Nel Nome SS. di Dio. Amen

6/

PARROCCHIA
di
Poggio - S. M. Assunta
DIOCESI DI Arezzo

CERTIFICATO DI BATTESIMO

PER USO ECCLESIASTICO

Unione Cooperativa del Clero - Arezzo

Nel Nome SS. di Dio. Amen

6/

A dì 3 Settembre 1940

Il sottoscritto Parroco della Chiesa di S. M. Assunta a Poggio di Loro certifica che dai Registri dei Battezzati al S. Fonte della medesima risulta che Angelo Flaminio di Luigi fu Franco Pegna ~~figli di~~ del pop. di Fiesole e della Maria Lu. di Donato Ammirati ~~LL. CC.~~ di questo del popolo ~~di~~

nacque il dì 29 Aprile 1777 e fu battezzato il dì 30 Aprile 1777 dal Sacerdote D. Nannini essendo Compare Ubaldo di Ludovico Galeotti della Parrocchia di

In fede ecc.

IL PARROCO

Sac. Cialatti D. Giulio

Appunto +

N. 10623/40

La Segreteria di Stato è pregata ~~[illegible]~~ da

+

35

38

invoco la Vostra Apostolica Benedizione.

dev.mo

Raffaello Pegna

Incisa Valdarno (Firenze)
Diocesi di Fie

Mi per
mio
Santo
Pegna
veran
degn
Invoca
al bu

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Nel Nome SS. di Dio. Amen

PARROCCHIA
di

PARROCCHIA
di
Poggio - S. M. Assunta
DIOCESI DI Arezzo

CERTIFICATO DI BATTESIMO

PER USO ECCLESIASTICO

Unione Cooperativa del Clero - Arezzo

Nel Nome SS. di Dio. Amen

A dì 3 Settembre 1940

Il sottoscritto Parroco della Chiesa di S. M. Assunta a Poggio di Loro certifica che dai Registri dei Battezzati al S. Fonte della medesima risulta che Maria Lucia figlia di Donato Ammirati di questo popolo e della Andreetta di Marco Balderchi LL. CC. del popolo di Loro nacque il dì 25 ottobre 1755 e fu battezzata il dì 26 Ottobre 1755 dal Sacerdote D. Lelli Fmo. essendo Comare Luigia di Benedetto Volpini della Parrocchia di

In fede ecc.

IL PARROCO

Sac. Ciabatti Dgiulio

Appunto

N. 10623/40

La Segreteria di Stato è pregata da

36

38

invoco la Vostra Apostolica Benedizione.

dev.mo

Raffaello Pegna

Incisa Valdarno (Firenze)
Diocesi di Fie

Mi per
mio
santo
Pegna
veran
degn
Invoca
al Bn

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PARROCCHIA
di

Nel Nome SS. di Dio. Amen

PARROCCHIA
di
S. M. Assunta a Poggio
DIOCESI DI Arezzo

CERTIFICATO DI BATTESIMO

PER USO ECCLESIASTICO

Unione Cooperativa del Clero - Arezzo

Nel Nome SS. di Dio. Amen

A dì 3 Settembre 1940

Il sottoscritto Parroco della Chiesa di S. M. Assunta a Poggio d'Loro certifica che dai Registri dei Battezzati al S. Fonte della medesima risulta che Flaminio Giulio di Cesare Marco ~~figli di~~ Maria Pegna e della Levi Elisa LL. CC. del popolo di S. Frediano di Firenze nacque il dì 18 Ottobre 1856 e fu battezzato il dì 19 Novembre 1856 dal Sacerdote D. V. Cencini essendo Comare Casini Maria Antonia della Parrocchia di —

In fede ecc.

IL PARROCO
Sac. Ciabatti D. Giulio

Appunto

+

N. 10623/40
La Segreteria di Stato è pregata [illegible] da

37

38

invoco la Vostra Apostolica Benedizione.

dev.mo

Raffaello Pegna

Incisa Valdarno (Firenze)
Diocesi di Fie

Mi per
mio
Santo
Pegna
veran
degn
Invoca
al bu

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

N. 10623/40

La Segreteria di Stato è pregata da

Appunto

Raffaello Pegna di Incisa Valdarno (Firenze).

Ha regolarmente inoltrata l'istanza di "arianità".

L'Ecc.mo Sig. Vescovo di Fiesole in merito al Sig. Pegna scrive:

"Mi permetto di raccomandare con tutto l'ardore del mio animo di Vescovo il diletto mio diocesano Sig. Raffaello Pegna, la cui condotta cristiana e cattolica è veramente esemplare".

SEGRETERIA DI STATO

invoco la Vostra Apostolica Benedizione.

Dev.mo =

Inc
Di

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

N. 10623/40

La Segreteria di Stato è stata ~~interessata~~ pregata da S. E. Rmo Mons. Giovanni Giorgis, Vescovo di Fiesole, di raccomandare l'istanza che il Signor Raffaello Pegna ha regolarmente inoltrata al Ministero dell'Interno a fine di ottenere la dichiarazione di "arianità".

Sarei assai grato alla Paternità vostra Rev. ma se volesse compiacersi di spendere una sua buona e autorevole parola in favore del suo detto Sig.

Rmo Padre
P. Zacchi Venturi S. J.
Roma

14 ~~12~~ XII - 40

(con inserto)

Firma Sua Eminenza

10623/40
Dell'Aquila

39

+

gnore.

A Sal fine le rimetto

l'accluso Appunto.

Profitto

Ehei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

A Sua

Mg. G

14 XI

10674/4

(Diocesi di Fiesole)

N. 10624/40

È pervenuta al ~~Santo Padre~~ Sua Santità la supplica, raccomandata dall'Eccellenza Vostra Rma, del Signor Raffaello Pegna, il quale implora l'intervento della stessa Santità Sua presso il R. Governo affinchè venga benevolmente accolta l'istanza che ha regolarmente inoltrata al Ministero dell'Interno per ottenere la dichiarazione di "non appartenenza alla razza ebraica".

Atteso il vivo interessamento dell'Eccellenza Vostra, questa Segreteria di Stato, pur non essendo troppo incoraggiata da altre esperienze fatte in casi analoghi, non ha mancato di segnalare il caso a

A Sua Ecc. Rma
Mg. Giovanni Grosjis
Vescovo di
Fiesole

14/XII-40

Firma Sua Eminenza

10624/40
Dei Segreti

40

+

persona autorevole perchè
faccia un passo nel senso
dei desiderati.

Profitti

Ebrei

Incas

16-1-

370/41

370/41

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ingresso Valdarno (Diocesi di Fiesole)

Roma, piazza del Gesù, 45

15 gennaio 194I XIX.

Eminenza Reverendissima,

Mi è grato comunicarle che l'istanza fatta al Ministero dell'Interno dal Sig. Raffaello PEGNA per ottenere la dichiarazione di "arianità" (e da V. E. raccomandatami il 14 dicembre u.s. (n. 10623/40)) è stata (finalmente) accolta. Di questo provvedimento si è data dal Ministero notificazione al Prefetto di Firenze cui spetta avvisarne al Sig. Pegna.

Con profondo, religioso ossequio

Di Vostra Eminenza Rev.ma

infimo servo in Xto.

Pietro Tacchi Venturi

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. LUIGI MAGLIONE
Segretario di Stato di Sua Santità

CITTA' DEL VATICANO

370/41

41a

370/41

persona autorevole perché

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

370/41

Incisa Valdarno (Diocesi di Fiesole)

[illegible] 1941

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

416

370/41 [illegible]

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

+ persona autorevole perchè
[illegible] un passo nel senso

Chei

Incisa

A Sen
Mons.
Pesca

370/41

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

Incisa Valdarno (Diocesi di Fiesole)

A Sua Ecc. Revma
Mons. Alfonso Castaldo
Vescovo di

Pozzuoli

370/41

Sono lieto di partecipare all'Ecc. V. Revma che i passi compiuti da questa Segreteria di Stato in favore del Sig. Raffaello Pegna, di cui V. E. si è interessata, hanno avuto l'esito sperato.

Invero, è stato, di recente, comunicato a questo Ufficio che "l'istanza fatta al Ministero dell'Interno dal Sig. Raffaello Pegna per ottenere la dichiarazione di arianità è stata, finalmente, accolta.

Ben volentieri profitto

Firma Sua Eminenza

19 Genn. 1941

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

42

370/41 Dg. Majeiskoy

persona autorevole perché

Incisa Valdarno (Diocesi di Fiesole)

A Sua Ecc. Revma
Mgr. Giovanni Giorgis
Vescovo di
Fiesole

N. 371/41

Facendo seguito al Foglio # 10624/40 del 14 Dic. u.s. mi pregio di partecipare all'Ecc. V. Revma che i passi compiuti da questa Segreteria di Stato in favore del Sig. Raffaello Pegna, hanno avuto l'esito sperato.

Invero, secondo quanto è sto, di recente, comunicato a questo Ufficio "l'istanza fatta al Ministero dell'Interno dal Sig. Raffaello Pegna per ottenere la dichiarazione di arianità è stata, finalmente, accolta".

Profitto

19 Genn. 1941

Firma Sua Eminenza

8

371/41

Sig. Mojaiskoy

43

+ persona autorevole perchè

[illegible] passo nel senso

Incas

IL VES

Risposta a
lettera 19-1-
Nro 371/41

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Elvi

751/41

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Incasa Valdarno (Diocesi di Fiesole)

A. M. D. 1941

IL VESCOVO DI FIESOLE

Fiesole, 24 gennaio 1941-

A Sua Eminenza Rev.ma
il Cardinale Luigi Maglione
Segretario di Stato di Sua Santità

Risposta alla
lettera 19-1-941
n.ro 371/41

751/41

Segretario, Eminenza, di gradire la vivissima espressione di gratitudine mia e del mio Diocesano Sig. Raffaello Pegna che, mediante i passi compiuti da codesta Segreteria di Stato, ha ottenuto la dichiarazione di arianità. Non Vi posso dire la gioia e la riconoscenza del Sig. Pegna, che accresce vieppiù accresciuto nel suo animo il suo attaccamento e la sua devozione filiale a Gran Padre Comune, e si sentirà vieppiù spinto e sprovvisto alla pratica generosa e perfetta di quei doveri cristiani, di cui da la sua conversione, ha sempre dato edificante esempio.

Voglia, Eminenza, rendersi interprete presso il Santo Padre di questi sentimenti miei e del Sig. Pegna, ed insieme gradire la rinnovata espressione di gratitudine ed il devoto e reverente ossequio che di tutto cuore Vi umilio a nome mio, del Sig. Pegna, della Diocesi.

+ Giovanni Giorgis Vescovo di Fiesole

+ persona autorevole perchè

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

Incis

Emi

1941

di Fies

Concess

che con

diritto ;

braccio a

vinto e

si destin

restituito

ricompen

1112/41

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Incasa Valdarno (Diocesi di Fiesole)

2 Febbraio 1941.

Eminentissimo Signor Cardinale,

Voi avete con lettera 19 Gennaio 1941 N371/41 comunicato a S. E. il Vescovo di Fiesole che il R. Governo d'Italia mi ha concesso l'appartenenza alla Razza Ariana.-

Eminenza, questo io devo a Voi, che con animo paterno avete fatto valere il mio diritto; Voi, vigile Pastore, avete offerto il Vostro forte braccio ad una pecorella smarrita. Io, cattolico convinto e professante davvero inesorabilmente seguirò i pensieri d'Israele: invece per opera Vostra sono stato restituito nella mia vera posizione. Grazie; Dio Vi ricompenserà quest'atto di giustizia e di carità.-

45

1112/41

Ebrei

Eminenza, io vorrei scrivere pure al nostro Padre Santo amatissimo nel Nome del Quale Voi avete agito in mio favore.- Ma non voglio dargli fastidio.- Una volta che Voi sarete in Sua presenza, se ne crederete il caso, falegli sapere che un Suo figlio umilissimo si prosta ai Suoi piedi e gli chieg tutta la Sua gratitudine, tutta la Sua devozione.-

Signor Cardinale, benedicetemi e ricordate che avete in me un servo affezionato e fedele.

Raffaello Pegna

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City.

PEISER Hans

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

Vescovado di Pozzuoli + Pozzuoli, li 8 febbraio 1941

N.° 252/41

Risposta { al foglio del 19-1-1941
N. 370/41

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

OGGETTO

Eminentissimo Principe,

Ho l'onore di accusare ricevimento del venerato foglio, col quale l'Eminenza Vostra Reverendissima si è degnata di comunicarmi che al Signor Raffaello Pegna, da me raccomandato, è stata rilasciata, per il benevolo intervento di codesta Segreteria di Stato, la dichiarazione di arianità.

Desidero intanto presentare all'Eminenza Vostra Reverendissima i sensi della più viva riconoscenza, da parte del Signor Pegna e mia, ed offrire, per così squisita paterna carità, i sensi del più devoto e grato ossequio.

Mi inchino al bacio della Sacra Porpora con la più rispettosa venerazione.

dell'Eminenza Vostra Rev.ma

Ev.mo e Rev.mo
Signor Cardinale Luigi Maglione
Segretario di Stato di Sua Santità.
Città del Vaticano.

Ev.mo servo
+ Alfonso Castaldo
Vescovo di Pozzuoli

1271/41

46a

7

Eminenza, io vorrei scrivere pure al nostro Padre Santo amatissimo nel Nome del Quale Voi avete agito in mio favore. – Ma non [illegible] Una volta che Voi

vo[illegible]

Ser[illegible]

fa[illegible]

si [illegible]

Sua [illegible]

e [illegible]

off [illegible]

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

nostro
Quale
a non
che Voi

PEISER Hans

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

466 47

Eminenza, io vorrei scrivere pure al nostro Padre Santo amatissimo nel Nome del Quale Voi avete agito in mio favore. – Ma non [illegible] Una volta che Voi vo[illegible]

Sere[illegible]

fa[illegible]

si [illegible]

sua [illegible]

e l'

aff

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

PEISER Han

S. C

Posiz

Prov

Mitte

Data

Ogge

Alleg

Esecu

N. di

nostro
Quale
non
che Voi

PEISER Hans

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

N. di Protocollo

7711/40

Ebrei

PEISER Ke

S. CO

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

°7711/4

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Nulla da fare

PROMEMORIA.

Io sottoscritta Margherita PEISER in CIRIO, convertitami alla fede cattolica nel 1912, ho sposato nel 1914 l'ingegnere Oreste CIRIO. Ho vissuto molti anni a Torino, dedicandomi seriamente ad opere di assistenza sociale. Per parecchi anni sono stata la Presidente del Comitato Piemontese per la Lotta contro la Tratta delle Donne e dei Fanciulli, e come tale ebbi la medaglia d'argento per la Redenzione Sociale, e fui mandata quale Delegata Italiana al Congresso Internazionale di Graz. Donna Cristina Giustiniani-Bandini è in grado di attestare ciò e di dare informazioni su questa mia attività. In seguito a rovesci di fortuna ci siamo stabiliti a Roma, ove mio marito ha assunto un modesto impiego nella sua qualità di ingegnere presso la Ditta Barzanò e Zanardo, ed io gestisco una piccola pensione di famiglia in Via Varese 8.

La mia famiglia di razza ebraica viveva a Berlino una vita agiata, e la mamma - ora quasi ottantenne - si è sempre prodigata per aiutare ed assistere i bisognosi. Ho un unico fratello sposato ad un'ariana con un bimbetto di quasi 3 anni; tutta la famiglia di mio fratello appartiene alla religione evangelica.

ebreo di razza e di religione

...s PEISER di anni 49 è persona ...e intellettuali. Ha occupato ... varie e Istituti Finanziari ... REICHS - KREDIT - GESELLSCHAFT ...tore e direttore di reparto.

...emanate in Germania contro gli ...ti nonariani ad emigrare; mio ... mamma, che egli non osava ...ma che godeva presso i suoi ...nto di un trattamento di favore, ...mania. Solo nel 1937 fu obbligato ... GESELLSCHAFT, dalla quale ebbe ...e dimostra come la sua opera ...unto dalla Ditta M.M.Warburg & CO. ...o, dove restò fino a quando la Ditta dovette essere arianizzata. Indì fu addetto all'Amministrazione privata della famiglia Warburg. In questa sua nuova mansione si occupò quasi esclusivamente di opere assistenziali per i bisognosi e per gli emigranti.

Nel Novembre 1938, quando in seguito all'assassinio del diplomatico von Rath a Parigi si inasprirono le disposizioni contro gli ebrei, mio fratello - come tanti altri - fu mandato nel Campo di Concentramento di Sachsenhausen, donde mia cognata, basandosi sul fatto, che egli era Combattente, decorato della Croce di Ferro e del Distintivo d'Onore dei Combattenti, ottenne dopo quasi 6 settimane, che fosse liberato. A causa delle inenarrabili sofferenze patite, egli uscì di là in cattivo stato di salute e di nervi, tanto che dovette sottoporrsi a delle gravi operazioni, che ne scossero il fisico per natura robusto e sano.

SEGRETERIA DI STATO RR.SS.

La Superiora dell'Assunzione

Telef 82-989

Corso d'Italia, 1 - Roma

48a

7711/40

48b

PEISER Kathe

S. CONG

7711/40

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Nulla da fare

PROMEMORIA.

Io sottoscritta Margherita PEISER in CIRIO, convertitami alla fede cattolica nel 1912, ho sposato nel 1914 l'ingegnere Oreste CIRIO. Ho vissuto molti anni a Torino, dedicandomi seriamente ad opere di assistenza sociale. Per parecchi anni sono stata la Presidente del Comitato Piemontese per la Lotta contro la Tratta delle Donne e dei Fanciulli, e come tale ebbi la medaglia d'argento per la Redenzione Sociale, e fui mandata quale Delegata Italiana al Congresso Internazionale di Graz. Donna Cristina Giustiniani-Bandini è in grado di attestare ciò e di dare informazioni su questa mia attività. In seguito a rovesci di fortuna ci siamo stabiliti a Roma, ove mio marito ha assunto un modesto impiego nella sua qualità di ingegnere presso la Ditta Barzanò e Zanardo, ed io gestisco una piccola pensione di famiglia in Via Varese 8.

La mia famiglia di razza ebraica viveva a Berlino una vita agiata, e la mamma - ora quasi ottantenne - si è sempre prodigata per aiutare ed assistere i bisognosi. Ho un unico fratello sposato ad un'ariana con un bimbetto di quasi 3 anni; tutta la famiglia di mio fratello appartiene alla religione evangelica.

ebrei di razza e di religione

Mio fratello Hans PEISER di anni 49 è persona di doti non comuni sia morali che intellettuali. Ha occupato posizioni di concetto in Banche varie e Istituti Finanziari importanti, fra gli altri nella REICHS - KREDIT - GESELLSCHAFT di Berlino in qualità di procuratore e direttore di reparto.

Le disposizioni emanate in Germania contro gli ebrei obbligarono ben presto molti nonariani ad emigrare; mio fratello, per la grave età della mamma, che egli non osava abbandonare, ed anche per la stima che godeva presso i suoi superiori, che gli dava affidamento di un trattamento di favore, prolungò il suo soggiorno in Germania. Solo nel 1937 fu obbligato a lasciare la REICHS - KREDIT - GESELLSCHAFT, dalla quale ebbe il certificato, che allego, e che dimostra come la sua opera fu apprezzata. In seguito fu assunto dalla Ditta M.M.Warburg & CO. di Amburgo per la sede di Berlino, dove restò fino a quando la Ditta dovette essere arianizzata. Indì fu addetto all'Amministrazione privata della famiglia Warburg. In questa sua nuova mansione si occupò quasi esclusivamente di opere assistenziali per i bisognosi e per gli emigranti.

Nel Novembre 1938, quando in seguito all'assassinio del diplomatico von Rath a Parigi si inasprirono le disposizioni contro gli ebrei, mio fratello - come tanti altri - fu mandato nel Campo di Concentramento di Sachsenhausen, donde mia cognata, basandosi sul fatto, che egli era Combattente, decorato della Croce di Ferro e del Distintivo d'Onore dei Combattenti, ottenne dopo quasi 6 settimane, che fosse liberato. A causa delle inenarrabili sofferenze patite, egli uscì di là in cattivo stato di salute e di nervi, tanto che dovette sottoporrsi a delle gravi operazioni, che ne scossero il fisico per natura robusto e sano.

7711/40

486

SEGRETERIA DI STATO
LITTERIS NON VERBIS

PEISER Ka
S. CO

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Appena uscito dal Campo di Concentramento egli si iscrisse nella Waiting-List per gli Stati Uniti presso il Consolato di Berlino, ed ebbe l'assicurazione, che entro Novembre/Dicembre 1940 avrebbe potuto imbarcarsi con moglie e bambino. Dato però che le sue relazioni di affari e di amicizie in Brasile gli davano la speranza di potersi più facilmente rifare colà un'esistenza, egli mandava la moglie a Utrecht in Olanda, dove ella si rivolse al KATHOLIEK COMITE VOOR SLACHTOFFERS VAN GELOOBSVERVOLGING, il cui rappresentante, Signor Lüttgen, in base alle ottime referenze ricevute sul conto di mio fratello, nonostante si trattasse di non cattolici, fece del tutto per ottenere dal Governo Brasiliano il permesso d'entrata per tutta la famiglia. A prova di chè mio fratello ricevette la lettera che qui accludo. Un anno fa circa egli ebbe nuovamente dal Comitato l'assicurazione che la pratica non era abbandonata. Sembra tuttavia che in seguito all'aggravata situazione Europea il Comitato stesso non sia più in grado di mantenere l'impegno preso.

Subito dopo l'azione contro gli ebrei, non essendo più sicuri della sorte serbata a nostra madre, mio marito ed io siamo riusciti a portarla in Italia presso di noi, dove essa vive tuttora, ma gravemente ammalata ed in condizioni che fanno temere una catastrofe imminente.

Le incertezze ed i timori sulla sorte di mio fratello si sono naturalmente aggravati allo scoppio del conflitto fra la Germania e gli Alleati: perciò, assieme con mio marito, aiutati da alcuni amici influenti, ci siamo occupati per ottenere il permesso d'entrata in Italia per mio fratello ed i suoi. La domanda fu caldamente appoggiata dal nostro Regio Consolato a Berlino in seguito alle referenze di prim'ordine fornite da mio fratello, e qui ebbe una forte raccomandazione, tanto che il visto fu concesso, malgrado le vigenti disposizioni che vietano l'ingresso nel Regno d'Italia agli ebrei tedeschi. Arrivati in Italia il 20 Aprile 1940, mio fratello ottenne della Regia Questura per se e per la sua famiglia un permesso di soggiorno limitato a sei mesi, vale a dire fino al 20 Ottobre prossimo, epoca per la quale si sperava di avere il visto per gli Stati Uniti. Questo permesso fu concesso anche per le garanzie fornite da mio marito, sia per la parte morale, sia per la parte finanziaria; e la famiglia di mio fratello venne ad abitare presso di noi ed è interamente a nostro carico.

Il nostro desiderio di dare a loro la possibilità di rimettersi in salute, di riacquistare l'equilibrio nervoso e di godere un breve periodo di pace e di riposo dopo le traversie sopportate e le sofferenze patite, ed anche il pensiero di procurare alla mamma l'ultima gioia della sua vita, ci hanno spinto a fare tutto quanto era in nostro potere per ottenere questo permesso, reputato quasi impossibile. Tanto più che all'infuori del grande affetto che ci lega, mio marito ed io abbiamo dei

SEGRETERIA DI STATO

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

doveri di riconoscenza verso mio fratello, il quale più volte ci è venuto generosamente in aiuto durante i nostri rovesci di fortuna, ai quali ho accennato prima.

Questo permesso speciale ci dava affidamento che i miei non sarebbero stati inclusi nei recentissimi provvedimenti presi contro i nonariani tedeschi residenti in Italia. Invece il 25 Luglio u.s. mio fratello fu chiamato in Questura, dove fu diffidato a lasciare il territorio italiano entro dieci giorni. Mio fratello fece presente al funzionario, che le possibilità di uscita dall'Italia erano per lui quasi nulle, dato che pochi giorni prima gli Stati Uniti, secondo quanto ci è stato riferito, avevano deciso di non accordare più per ora nessun visto d'entrata. Fatta presente tale situazione al funzionario della Questura, ci fu risposto, che se mio fratello non riusciva a trovare un paese che lo ospitasse, egli verrebbe respinto in Germania. Purtroppo tale provvedimento equivarrebbe ad un verdetto di morte.

La nostra condizione è anche più tragica per lo stato di salute della mamma, che peggiora di giorno in giorno, e alla quale dobbiamo nascondere la verità, che ne affretterebbe la fine, e perchè mio marito ed io siamo tormentati da scrupoli e rimorsi. Volevamo salvare i nostri cari, e tutto il nostro affetto e le nostre buone intenzioni non hanno avuto che risultati disastrosi: mio fratello e la sua famiglia perseguitati in Germania, vengono ora espulsi dall'Italia, mentre non sanno dove recarsi!

Naturalmente abbiamo fatto i passi necessari per ottenere almeno una dilazione in vista del doloroso stato della mamma, e siamo tuttora in attesa della decisione del Ministero. La nostra domanda fu caldamente appoggiata, tanto più che provvedimenti tassativi di ordine politico non avrebbero dovuto colpire chi ha avuto l'assicurazione di poter vivere in Italia per un periodo non ancora trascorso, e che non si tratta di sudditi paesi nemici. Nella migliore delle ipotesi non si otterrà tuttavia che un breve prolungamento, che rende indispensabile una pronta soluzione definitiva.

Sappiamo che la SANTA SEDE in molti casi disperati è venuta in aiuto col cuore di una grande madre, alla quale i figliuoli si possono rivolgere fidenti. Sarebbe dunque possibile in quest'ora di angoscia ricorrere al SANTO PADRE, perchè Egli interponga la Sua parola benevola inducendo le competenti Autorità Brasiliane a concedere il visto ai nostri cari? Relazioni d'affari e di amicizia permetterebbero a mio fratello di rifarsi laggiù una esistenza, tanto più che le sue aspirazioni sono assai modeste: Riacquistare la pace interna, guadagnare il pane quotidiano ed educare cristianamente il piccolo figlio. Loro non sarebbero mai a carico del paese che lo ospita, essendo mio fratello un lavoratore indefesso e coscienzioso, disposto a qualsiasi lavoro, ed aiutato da una moglie fornita di eccezionali qualità morali ed entellettuali. Possono inoltre contare su un piccolo capitale messo attualmente a loro disposizione da amici fedeli e depositato in una Banca a New - York.

SEGRETERIA DI STATO
VATICANO

PEISER K
S. CC

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Non è possibile che un individuo, che ha dedicato tutta la sua vita a fare del bene, che ha doti non comuni di animo e di intelletto, che è benvoluto ed apprezzato da tutti - come i certificati rilasciati dai suoi diversi superiori attestano - non debba trovare sulla sua via che persecuzioni e minaccie, e che non abbia come prospettiva altro che un Campo di Concentramento tedesco.

Egli non ha la fortuna di essere cresciuto nella fede cattolica, ma la Bontà del Santo Padre è tanta, che sà aiutare e volgersi benevola anche a chi - non per colpa propria - è fuori dalla Santa Comunione Cattolica.

Il nostro grande affetto ed il dovere morale, che in un caso simile si fa sentire imperioso anche verso estranei, ci impone di non lasciare intentato nessun mezzo per trovare una soluzione per i nostri cari. Perciò, se la via del Brasile fosse preclusa, il visto che si potrebbe ottenere per un'altro paese dell'America del Sud verrebbe accolto con infinita e profonda gratitudine.

Rispettosamente

Margherita Cirio Peiser.

Roma, il 6 Agosto 1940.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

ABSCHRIFT.

Max M. Warburg
Dr.F.M.Warburg

Hamburg 36, am 6. Januar 1939.
Alsterterasse 1
Fernsprecher 44 51 24

Sehr geehrter Herr Peiser,

nachdem Ihre Tätigkeit für das Privatsekretariat, welches mein Bruder und ich nach unserem Ausscheiden aus der Firma M.M.Warburg & Co. errichtet haben, sich durch Auflösung unseres Berliner Büros ihrem Ende nähert, möchte ich Ihnen gern

er nur allzu kurze
d für uns geschätzt
hen Entwickelung
tigen Ausbildung
ngsvoller Stelle
n kamen Sie zu uns
igkeit eines selbst-
r alten Kundschaft
erte, der Umwandlung
uswanderung die
n sich dieser Tätig-
vorbildlicher Geduld
t das Vertrauen und
haben Sie die schwe-
unserer vollsten
s Sie, wenn Sie Gele-
äftliche Erfahrung,
en Arbeitsgebiet
len werden, glaube
enz und Ihres Ein-
ls es notwendig ist,

hören, wie Ihre
nen für Ihre Zukunft,
rzen besten Erfolg.

chen Grüssen

: F.M.Warburg.

HUGO OPPENHEIM & SOHN

FERNSPRECHER:
ORTSVERKEHR: A 1 ZENTRUM SAMMELNUMMER 3316
FERNVERKEHR: A 1 ZENTRUM SAMMELNUMMER 3316

BERLIN W. 8
PARISER PLATZ 1

TELEGRAMMADRESSEN:
HUGOBERT
FÜR DAS SEKRETARIAT
OPTARIAT

Jetzige Fernsprech-Anschlüsse für Fern- und Stadtverkehr: Sammelnummer A 1 Jäger 0028

SEKRETARIAT

Z e u g n i s .

Herr Hanns P e i s e r trat am 1.Januar 1920 in unsere Dienste und war zunächst in unserer Devisenabteilung, sowohl als Händler, als auch im Abrechnungsbüro tätig, welch letzteres bald seiner Leitung anvertraut wurde. Bereits hier zeigte er in vollem Masse die Umsicht und die Zuverlässigkeit, welche ein solcher Posten, zumal in der Inflationszeit erforderte. Als das Devisengeschäft infolge der Stabilisierung der Währung zusammenschrumpfte und eine so wertvolle Kraft, wie Herr Peiser sie darstellte, nicht mehr bedingte, versetzten wir Herrn Peiser in das bei uns vereinigte Konsortial- und Sekretariats-Büro, dessen Leitung ihm unter Ernennung zum Gesamtprokuristen anvertraut wurde. Hier wurde er im Laufe der Jahre zu einer der Hauptstützen unseres ganzen Betriebes. Mit unermüdlichem Fleiss, der keine Selbstschonung kannte, nie versagendem Interesse für alle Belange des Geschäfts entwickelte er hier eine ausserordentlich vielseitige Tätigkeit. Neben der verantwortlichen Ueberwachung der Konsortialpost führte er selbständig Verhandlungen auch schwierigster Art. Seine angenehmen Umgangsformen, sein feines Taktgefühl, seine stets gleichbleibende Liebenswürdigkeit, verbunden mit dem unerlässlichen Ernst und einer besonders vornehmen Einstellung geschäftlichen und persönlichen Dingen gegenüber prädestinierten ihn zu zahlreichen Vertretungen unserer Firma ausserhalb des eigentlichen Betriebes und machten ihn für seine Chefs, seine Kollegen und die gesamte Angestelltenschaft, der er gleichzeitig ein gerechter und fürsorgender Personalchef war, zu einem hochgeschätzten Mitarbeiter.

Als Zeichen unseres grossen Vertrauens und unserer besonderen Anerkennung erteilten wir Herrn Peiser am 1. Januar 1929 Einzelprokura und beabsichtigten jetzt, ihn zu einem der Liquidatoren der Firma zu ernennen. Dieses Amt hat er nicht mehr angetreten, weil ihm eine günstige Gelegenheit zu aktiver Betätigung geboten wurde.

Nur schweren Herzens trennen wir uns von diesem vorzüglichen Menschen, treuen Freunde und hervorragenden Mitarbeiter; unsere wärmsten Wünsche begleiten ihn.

Berlin, den 15. Februar 1932 Hugo Oppenheim & Sohn

52

55

ORIGINAL-PHOTOGRAMM
der
PHOTOGRAMM-GESELLSCHAFT
G. A. C. Klingelhöfer
Berlin-W. 9, Jägerstr. 11

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati. All rights reserved.

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

ABSCHRIFT.

Max M. Warburg
Dr.F.M.Warburg

Hamburg 36, am 6. Januar 1939.
Alsterterasse 1
Fernsprecher 44 51 24

Sehr geehrter Herr Peiser,

nachdem Ihre Tätigkeit für das Privatsekretariat, welches mein Bruder und ich nach unserem Ausscheiden aus der Firma M.M.Warburg & Co. errichtet haben, sich durch Auflösung unseres Berliner Büros ihrem Ende nähert, möchte ich Ihnen gern

er nur allzu kurze
d für uns geschätzt
nen Entwickelung
tigen Ausbildung
ngsvoller Stelle
n kamen Sie zu uns
igkeit eines selbst-
r alten Kundschaft
erte, der Umwandlung
uswanderung die
n sich dieser Tätig-
vorbildlicher Geduld
t das Vertrauen und
haben Sie die schwe-
unserer vollsten
s Sie, wenn Sie Gele-
äftliche Erfahrung,
en Arbeitsgebiet
len werden, glaube
enz und Ihres Ein-
ls es notwendig ist,

hören, wie Ihre
nen für Ihre Zukunft,
rzen besten Erfolg.

chen Grüssen

F.M.Warburg.

Reichs-Kredit-Gesellschaft
Aktiengesellschaft

Zeugnis

Herr Hanns P e i s e r trat am 15.Februar 1932 in die Dienste unserer Gesellschaft ein und war während der ganzen Zeit seiner Tätigkeit als Prokurist in der Leitung der Industrie-Korrespondenzabteilung beschäftigt. Zu seinem Arbeitsgebiet gehörte neben den sich aus der Leitung der Abteilung ergebenden Aufgaben in erster Linie die Beratung und Betreuung unserer Industriekundschaft in allen bankmässigen Fragen.

Herr Peiser verfügt über eine ausgezeichnete, auf langjähriger Erfahrung beruhende Kenntnis des Bankwesens und über erhebliche kaufmännische Fähigkeiten; er besitzt grosses Verständnis für allgemeine Wirtschaftsfragen und ein klares Urteilsvermögen. Bei der Durchführung seiner Aufgaben hat er grösste Hingebung an die Sache und die Interessen des Instituts und unbedingte Zuverlässigkeit bewiesen und es verstanden, sich nicht nur das Vertrauen und die Anerkennung seiner Mitarbeiter, sondern vor allem auch der von ihm betreuten Geschäftsfreunde zu erwerben. Auf Grund seiner besonderen Befähigung für den Verkehr mit der Kundschaft und seiner guten Beziehungen war es ihm möglich, uns eine ganze Reihe grösserer Kunden zuzuführen.

Seine ausgezeichneten menschlichen Eigenschaften und sein verbindliches, korrektes Wesen verdienen besondere Erwähnung.

./.53

55

PEISER Ka

S. CO

baru

für

Berli

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

ABSCHRIFT.

Max M. Warburg
Dr.F.M.Warburg

Hamburg 36, am 6. Januar 1939.
Alsterterasse 1
Fernsprecher 44 51 24

Sehr geehrter Herr Peiser,

nachdem Ihre Tätigkeit für das Privatsekretariat, welches mein Bruder und ich nach unserem Ausscheiden aus der Firma M.M.Warburg & Co. errichtet haben, sich durch Auflösung unseres Berliner Büros ihrem Ende nähert, möchte ich Ihnen gern

ier nur allzu kurze
od für uns geschätzt
chen Entwickelung
itigen Ausbildung
ungsvoller Stelle
en kamen Sie zu uns
tigkeit eines selbst-
er alten Kundschaft
Werte, der Umwandlung
Auswanderung die
en sich dieser Tätig-
vorbildlicher Geduld
it das Vertrauen und
haben Sie die schwe-
u unserer vollsten
ss Sie, wenn Sie Gele-
häftliche Erfahrung,
ten Arbeitsgebiet
elen werden, glaube
genz und Ihres Ein-
lls es notwendig ist,

hören, wie Ihre
hnen für Ihre Zukunft,
erzen besten Erfolg.

ichen Grüssen

: F.M.Warburg.

Herr Peiser scheidet auf Grund freundschaftlicher Vereinbarung zum 30.April d.J. aus unseren Diensten aus. Wir wünschen ihm für seine Zukunft aufrichtig alles Gute.

Berlin W.8, 30.April 1937.

Reichs-Kredit-Gesellschaft
Aktiengesellschaft

PEISER Ka

S. CO

ORIGINAL-PHOTOGRAMM
der
PHOTOGRAPHISCHE GESELLSCHAFT
G. m. b. H.
Berlin W 9, Jägerstr. 11

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

ABSCHRIFT.

Max M. Warburg
Dr.F.M.Warburg

Hamburg 36, am 6. Januar 1939.
Alsterterasse 1
Fernsprecher 44 51 24

Sehr geehrter Herr Peiser,

nachdem Ihre Tätigkeit für das Privatsekretariat, welches mein Bruder und ich nach unserem Ausscheiden aus der Firma M.M.Warburg & Co. errichtet haben, sich durch Auflösung unseres Berliner Büros ihrem Ende nähert, möchte ich Ihnen gern zum Ausdruck bringen, wie sehr wir Ihre leider nur allzu kurze Tätigkeit für die Firma M.M.Warburg & Co. und für uns geschätzt haben und ihren Abbruch infolge der politischen Entwickelung bedauern. Nach einer umfassenden und vielseitigen Ausbildung im Bankgeschäft und Tätigkeit an verantwortungsvoller Stelle in angesehenen Bankhäusern und Bankinstituten kamen Sie zu uns in einer Zeit, in welcher bereits an die Tätigkeit eines selbstständigen bankgeschäftlichen Beraters unserer alten Kundschaft in den schweren Problemen der Anlage ihrer Werte, der Umwandlung ihrer Geschäfte und der Vorbereitung ihrer Auswanderung die grössten Ansprüche gestellt wurden. Sie haben sich dieser Tätigkeit mit grossem Eifer und Verständnis, mit vorbildlicher Geduld und Liebenswürdigkeit gewidmet und sich damit das Vertrauen und die Dankbarkeit Ihrer Klienten erworben. So haben Sie die schwere Aufgabe, die wir Ihnen gestellt haben, zu unserer vollsten Zufriedenheit gelöst. Ich bin überzeugt, dass Sie, wenn Sie Gelegenheit finden werden, Ihre reiche bankgeschäftliche Erfahrung, Ihre Urteilskraft und Sorgfalt auf Ihrem alten Arbeitsgebiet wieder anzuwenden, einen vollen Erfolg erzielen werden, glaube aber auch, dass Sie auf Grund Ihrer Intelligenz und Ihres Einfühlungsvermögens im Stande sein werden, falls es notwendig ist, sich auf andere Arbeitsgebiete umzustellen.

Ich hoffe gern von Ihnen zu hören, wie Ihre weiteren Pläne sich gestalten und wünsche Ihnen für Ihre Zukunft, gleichzeitig im Namen meines Bruders, von Herzen besten Erfolg.

Mit verbindlichen Grüssen

Ihr gez.: F.M.Warburg.

P. VAN

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

P. VAN MEEGEN

UTRECHT, DEN 21.Dezember 1938.
NEDERLAND,
HEERENSTRAAT 6.

A/ 3370

Herrn
Hans P e i s e r,
B e r l i n - Charlottenburg IX.
Kastanienallee 17.

Sehr geehrter Herr Peiser!

Mit Heutigem teile ich Ihnen mit, dass ich unter Zugrundelegung der mir übermittelten Daten für Sie, für Ihre Frau Frieda Peiser-Schröder, sowie für Ihr Kind Peter Peiser beim Auswärtigen Amte in RIO DE JANEIRO mittels Luftpost den Antrag gestellt habe, Ihnen das Brasilien-Einreise-Visum zu erteilen und können Sie mit Sicherheit annehmen, im Laufe der nächsten 8 Wochen dasselbe am brasilianischen Konsulat in BERLIN ausgefolgt zu bekommen.
Dies zu Ihrer gefälligen Kenntnisnahme!
Mit freundlichen Grüssen an Sie und an Ihre Familie

P. v. Meegen

KATHOLIEK COMITÉ VOOR SLACHTOFFERS VAN GELOOFSVERVOLGING
COMITÉ CATHOLIQUE POUR LES RÉFUGIÉS
CATHOLIC COMMITTEE FOR REFUGEES
COMITÉ CATÓLICO PARA REFUGIADOS
UTRECHT
DRIFT 10-12

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

PEISER Ka

S. CO

Hugo C
Segret

1. Genn
tanto c
il qual

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

8167/10

8167/

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hugo Oppenheim & Sohn
Segretariato

Berlin, W 8.
Pariser Platz 1.

Certificato.

Il Signor Hans Peiser è entrato al nostro servizio il 1. Gennaio 1920, e si occupò in un primo tempo nel nostro Reparto Valute tanto quale nostro agente in Borsa come anche nell'Ufficio Liquidazioni, il quale ultimo venne presto affidato alla sua direzione.

misura l'avvedutezza e la
lmente nel periodo
zzazione della valuta
aveva più bisogna di un
affidammo la direzione
minandolo in pari tempo

dei principali sostegni
diligenza, che non si
o per tutte le quistioni
ova mansione un'attività
veglianza della corris-
ttativi anche di massima

atezza e discrezione,
bile serietà e ad una
che nella vita privata,
olte la nostra casa anche
n prezioso collaboratore
i impiegati, ai quali

stra grande confidenza
ferito al Signor Peiser
zione di farlo uno dei

a posizione perchè gli
interessante.

ottima persona, da questo
tri voti più caldi lo

l 15 Febbraio 1932.

heim & Sohn.

Convento dell'Assunzione

+

Il Cardinale Pizzardo
con ossequi e preghiera
di contare benevolo esame

57

ua,
Vostra
dini,
lo, il
sua
opera intelligente e [illegible]
per aiutarci nello spinoso affare di
Villa Balestra.
Egli desidera esporre all'Eminenza

8167/40

58a

8167/40

59

60

PEISER Ka

S. CO

Hugo C
Segret

1. Gen
tanto
il qua

Ebrei

8167/4

8167/

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hugo Oppenheim & Sohn
Segretariato

Berlin, W 8.
Pariser Platz 1.

C e r t i f i c a t o .

Il Signor Hans Peiser è entrato al nostro servizio il 1. Gennaio 1920, e si occupò in un primo tempo nel nostro Reparto Valute tanto quale nostro agente in Borsa come anche nell'Ufficio Liquidazioni, il quale ultimo venne presto affidato alla sua direzione.

misura l'avvedutezza e la
lmente nel periodo
zzazione della valuta
aveva più bisogna di un
affidammo la direzione
minandolo in pari tempo

dei principali sostegni
diligenza, che non si
o per tutte le quistioni
ova mansione un'attività
veglianza della corris-
ttativi anche di massima

atezza e discrezione,
bile serietà e ad una
che nella vita privata,
olte la nostra casa anche
n prezioso collaboratore
i impiegati, ai quali

stra grande confidenza
ferito al Signor Peiser
zione di farlo uno dei

a posizione perchè gli
interessante.

ottima persona, da questo
tri voti più caldi lo

l 15 Febbraio 1932.

heim & Sohn.

Convento dell'Assunzione

+

Eminenza Reverendissima,

Mi permetto presentare a Vostra Eminenza l'Ing. Franco Bandini, caro amico del nostro Istituto, il quale ha prestato e presta la sua opera intelligente e disinteressata per aiutarci nello spinoso affare di Villa Balestra.

Egli desidera esporre all'Eminenza

8167/40

58a

8167/40

PEISER Kat

S. CO

Hugo Op
Segreta

1. Genn
tanto
il qual

Postra umo caro molto pietoso
per il quale avrebbe bisogno di
una Postra autorevole parola.
Confido pienamente nella Paterna
bontà di Postra Eminenza che vorrà
ascoltarlo benevolmente e porgo
sentiti ringraziamenti.
Prostrata ai piedi della Sacra
Porpora, con la solita Venerazione mi
protesto dell'Eminenza Postra
Umo e dev.ma figlia
Suor Rosa Domenica ss

8167/

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hugo Oppenheim & Sohn
Segretariato

Berlin, W 8.
Pariser Platz 1.

C e r t i f i c a t o .

Il Signor Hans Peiser è entrato al nostro servizio il 1. Gennaio 1920, e si occupò in un primo tempo nel nostro Reparto Valute tanto quale nostro agente in Borsa come anche nell'Ufficio Liquidazioni, il quale ultimo venne presto affidato alla sua direzione.

misura l'avvedutezza e la
lmente nel periodo
zzazione della valuta
aveva più bisogna di un
affidammo la direzione
minandolo in pari tempo

dei principali sostegni
diligenza, che non si
o per tutte le quistioni
ova mansione un'attività
veglianza della corris-
ttativi anche di massima

atezza e discrezione,
bile serietà e ad una
che nella vita privata,
olte la nostra casa anche
n prezioso collaboratore
i impiegati, ai quali

stra grande confidenza
ferito al Signor Peiser
zione di farlo uno dei

a posizione perchè gli
interessante.

ottima persona, da questo
tri voti più caldi lo

l 15 Febbraio 1932.

heim & Sohn.

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

586

59

60

8167/10

PEISER Ka

S. CO

Hugo O
Segret

1. Gen
tanto
il qua

fidate
inflaz
il comm
dirige
dell'U
procura

di tut
rispar

HUGO OPPE

Jetzige
Fernsprech-
Anschlüsse
für Fern- und
Stadtverkehr.
Sammelnummer
A 1 Jäger 0026

SEKRE

1920 in
sowohl
letzter
er in v
solcher
Devisen
schrump
stellte
bei uns
ihm unt
wurde e
Betrieb
nie ver
te er h
verantw
ständig
Umgangs
Liebens
besonde
Dingen
unserer
ihn für
schaft,
chef wa

unserer
1. Janu
der Liqu
mehr an
Betätig

diesem
Mitarbe

Berlin,

Ebrei

8167/

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hugo Oppenheim & Sohn
Segretariato

Berlin, W 8.
Pariser Platz 1.

C e r t i f i c a t o .

Il Signor Hans Peiser è entrato al nostro servizio il 1. Gennaio 1920, e si occupò in un primo tempo nel nostro Reparto Valute tanto quale nostro agente in Borsa come anche nell'Ufficio Liquidazioni, il quale ultimo venne presto affidato alla sua direzione.

Fin da questo posto dimostrò in piena misura l'avvedutezza e la fidatezza che una tale carica richiedeva specialmente nel periodo inflazionistico. Quando in seguito alla stabilizzazione della valuta il commercio delle valute si contrasse e non si aveva più bisogna di un dirigente della capacità del Signor Peiser, gli affidammo la direzione dell'Uffizio Consorziale e del Segretariato, nominandolo in pari tempo procuratore.

Egli divenne nel corso degli anni uno dei principali sostegni di tutto il nostro esercizio. Con instancabile diligenza, che non si risparmiava mai, con un interesse sempre intenso per tutte le quistioni del nostro lavoro egli sviluppava nella sua nuova mansione un'attività

sorveglianza della corris-
trattativi anche di massima

elicatezza e discrezione,
ensabile serietà e ad una
fari che nella vita privata,
me volte la nostra casa anche
ro un prezioso collaboratore
r gli impiegati, ai quali

a nostra grande confidenza
conferito al Signor Peiser
ntenzione di farlo uno dei

uesta posizione perchè gli
più interessante.

esta ottima persona, da questo
nostri voti più caldi lo

o, il 15 Febbraio 1932.

o:
ppenheim & Sohn.

60

HUGO OPPENHEIM & SOHN

FERNSPRECHER:
[redacted]

TELEGRAMMADRESSEN:
HUGOBERT
FÜR DAS SEKRETARIAT
OPTARIAT

Jetzige Fernsprech-Anschlüsse für Fern- und Stadtverkehr. Sammelnummer A 1 Jäger 0028

BERLIN W 8
PARISER PLATZ 1

SEKRETARIAT

Z e u g n i s .

Herr Hanns P e i s e r trat am 1.Januar 1920 in unsere Dienste und war zunächst in unserer Devisenabteilung, sowohl als Händler, als auch im Abrechnungsbüro tätig, welch letzteres bald seiner Leitung anvertraut wurde. Bereits hier zeigte er in vollem Masse die Umsicht und die Zuverlässigkeit, welche ein solcher Posten, zumal in der Inflationszeit erforderte. Als das Devisengeschäft infolge der Stabilisierung der Währung zusammenschrumpfte und eine so wertvolle Kraft, wie Herr Peiser sie darstellte, nicht mehr bedingte, versetzten wir Herrn Peiser in das bei uns vereinigte Konsortial- und Sekretariats-Büro, dessen Leitung ihm unter Ernennung zum Gesamtprokuristen anvertraut wurde. Hier wurde er im Laufe der Jahre zu einer der Hauptstützen unseres ganzen Betriebes. Mit unermüdlichem Fleiss, der keine Selbstschonung kannte, nie versagendem Interesse für alle Belange des Geschäfts entwickelte er hier eine ausserordentlich vielseitige Tätigkeit. Neben der verantwortlichen Ueberwachung der Konsortialpost führte er selbständig Verhandlungen auch schwierigster Art. Seine angenehmen Umgangsformen, sein feines Taktgefühl, seine stets gleichbleibende Liebenswürdigkeit, verbunden mit dem unerlässlichen Ernst und einer besonders vornehmen Einstellung geschäftlichen und persönlichen Dingen gegenüber prädestinierten ihn zu zahlreichen Vertretungen unserer Firma ausserhalb des eigentlichen Betriebes und machten ihn für seine Chefs, seine Kollegen und die gesamte Angestelltenschaft, der er gleichzeitig ein gerechter und fürsorgender Personalchef war, zu einem hochgeschätzten Mitarbeiter.

Als Zeichen unseres grossen Vertrauens und unserer besonderen Anerkennung erteilten wir Herrn Peiser am 1. Januar 1929 Einzelprokura und beabsichtigten jetzt, ihn zu einem der Liquidatoren der Firma zu ernennen. Dieses Amt hat er nicht mehr angetreten, weil ihm eine günstige Gelegenheit zu aktiver Betätigung geboten wurde.

Nur schweren Herzens trennen wir uns von diesem vorzüglichen Menschen, treuen Freunde und hervorragenden Mitarbeiter; unsere wärmsten Wünsche begleiten ihn.

Berlin, den 15. Februar 1932 Hugo Oppenheim & Sohn

59

8167/40

PEISER Kat

S. CO

Hugo Op
Segreta

1. Genn
tanto c
il qual

fidatez
inflazi
il comm
dirigen
dell'Uf
procura

di tutt
risparm
del nos
straord
pondenz
diffico

la sua
special
lo prec
fuori c
sia pe
era an

e del
la Pro
liquida

venne c

fedele
accompa

8167/

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

INGRANDIMENTO
S. A. VIGANO'

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Hugo Oppenheim & Sohn
Segretariato

Berlin, W 8.
Pariser Platz 1.

C e r t i f i c a t o .

Il Signor Hans Peiser è entrato al nostro servizio il 1. Gennaio 1920, e si occupò in un primo tempo nel nostro Reparto Valute tanto quale nostro agente in Borsa come anche nell'Ufficio Liquidazioni, il quale ultimo venne presto affidato alla sua direzione.

Fin da questo posto dimostrò in piena misura l'avvedutezza e la fidatezza che una tale carica richiedeva specialmente nel periodo inflazionistico. Quando in seguito alla stabilizzazione della valuta il commercio delle valute si contrasse e non si aveva più bisogna di un dirigente della capacità del Signor Peiser, gli affidammo la direzione dell'Uffizio Consorziale e del Segretariato, nominandolo in pari tempo procuratore.

Egli divenne nel corso degli anni uno dei principali sostegni di tutto il nostro esercizio. Con instancabile diligenza, che non si risparmiava mai, con un interesse sempre intenso per tutte le quistioni del nostro lavoro egli svilluppava nella sua nuova mansione un'attività straordinariamente multiforme. Accanto alla sorveglianza della corrispondenza consorziale conduceva direttamente trattativi anche di massima difficoltà.

La sua ottima educazione, la sua delicatezza e discrezione, la sua costante gentilezza unita all'indispensabile serietà e ad una speciale signorilità di vedute sia negli affari che nella vita privata, lo predestinavano a rappresentare spessissime volte la nostra casa anche fuori della cerchia degli affari, e lo fecero un prezioso collaboratore sia per i suoi superiori e colleghi, che per gli impiegati, ai quali era anche un capo equo e prvidente.

Il 1. Gennaio 1929 come segno della nostra grande confidenza e del nostro speciale apprezzamento abbiamo conferito al Signor Peiser la Procura Generale, ed era ora la nostra intenzione di farlo uno dei liquidatori della nostra casa.

Egli non ha più potuto accettare questa posizione perchè gli venne offerta un'occasione per un'attività più interessante.

Ci separiamo con vivo dolore da questa ottima persona, da questo fedele amico ed eccellente collaboratore. I nostri voti più caldi lo accompagnino.

Berlino, il 15 Febbraio 1932.

Firmato:
Hugo Oppenheim & Sohn.

60

8167/40

INGRANDIMENTO S. A. VIGANÒ

PEISER Kat

S. CO

Signor

Signor

Il lor

ed int
Banche

allegh

ebraic
Peiser
ed anc
affida
German
Kredit
M.M.Wa
la Dit
privat
quasi
emigra

tico v
il Sig
di Sac
Combat
dei Co
causa
stato
operaz

Waitin
l'assi
con mo

ariano
Signora
fede ca

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

PROMEMORIA.

Signor H a n s P e i s e r di fu Alfredo e di Clara Czarnikow, nato a Berlino il 14.12.1891, di razza ebraica, di religione evangelica.

Signora F r i e d a P e i s e r nata S c h r ö d e r di Federico e di Maria Prüss, nata a Kratt (Schleswig-Holstein) il 30.9.1895, di razza ariana e di religione evangelica.

Il loro figlio P e t e r nato a Berlino il 7.11.1937, di religione evangelica.

Il Signor Hans Peiser è persona di doti non comuni sia morali ed intellettuali. Ha occupato posizioni di concetto in varie grande Banche di Berlino.

Per provare in quale concetto fu tenuto dai suoi superiori, alleghiamo qui la traduzione di uno dei certificati rilasciatigli.

Le disposizioni emanate in Germania contro le persone di razza ebraica obbligarono ben presto molti nonariani ad emigrare; il Signor Peiser però, per la grave età della madre, che egli non osava abbandonare, ed anche per la stima che godeva presso i suoi superiori - che gli dava affidamento di un trattamento di favore - prolungò il suo soggiorno in Germania. Effettivamente solo nel 1937 fu obbligato a lasciare la Reichs-Kredit-Gesellschaft di Berlino, ma fu assunto immediatamente dalla Ditta M.M.Warburg & Co di Amburgo per la sua sede di Berlino, dove restò finchè la Ditta dovette essere arianizzata. Indi fu addetto all'Amministrazione privata della famiglia Warburg, ed in questa sua nuova mansione si occupò quasi esclusivamente di opere assistenziali per i bisognosi e per gli emigranti.

Nel Novembre 1938, quando in seguito all'assassinio del Diplomatico von Rath a Parigi si inasprirono le disposizioni contro gli ebrei, il Signor Peiser, come tanti altri, fu mandato nel Campo di Concentramento di Sachsennausen, donde la moglie - basandosi sul fatto, che egli era Combattente, Ferito, Decorato della Croce di Ferro e del Distintivo d'Onore dei Combattenti - ottenne dopo quasi 6 settimane che fosse liberato. A causa delle inenarrabili sofferenze patite, egli uscì di là in cattivo stato di salute e di nervi, tanto che dovette sottoporrsi a delle gravi operazioni, che ne scossero il fisico per natura robusto e sano.

Appena uscito dal Campo di Concentramento egli si iscrisse nella Waiting-List per gli Stati Uniti presso il Consolato di Berlino, ed ebbe l'assicurazione che entro Novembre-Dicembre 1940 avrebbe potuto imbarcarsi con moglie e bambino.

Intanto la sorella Margherita, moglie dell'ingegnere Oreste Cirio, ariano, aveve portato con se in Italia la madre quasi ottantenne. (La Signora Cirio è cattolica dal 1913, ed anche la madre ha abbracciata la fede cattolica.)

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

I gravi timori sulla sorte del fratello indussero la Signora Cirio a chiedere il permesso d'entrata in Italia per il Signor Peiser ed i suoi. La domanda fu caldamente appoggiata dal nostro R. Consolato a Berlino in seguito alle referenze di prim'ordine fornite dal Signor Peiser, e qui a Roma ebbe una forte raccomandazione, tanto che il visto fu concesso malgrado le vigenti disposizioni che vietano l'ingresso nel Regno d'Italia ai nonoariani tedeschi. Arrivati in Italia il 20 Aprile 1940 il Signor Peiser ottenne per se e per la sua famiglia un permesso di soggiorno limitato a 6 mesi, vale a dire fino al 20 Ottobre prossimo, epoca per la quale si sperava di avere il visto per gli Stati Uniti. Questo permesso fu concesso anche per le ampie garanzie fornite dal cognato Oreste Cirio sia per la parte morale sia per la parte finanziaria. La famiglia venne ad abitare presso i congiunti.

Questo permesso speciale dava affidamento che la famiglia del Signor Peiser non sarebbe stata inclusa nei recentissimi provvedimenti presi contro i nonariani tedeschi residenti in Italia. Invece il 25 Luglio u.s. il Signor Peiser fu chiamato in Questura, dove fu diffidato a lasciare il territorio italiano entro 10 giorni. Egli fece presente al funzionario che le possibilità di uscita dall'Italia erano per lui quasi nulle, dato che pochi giorni prima gli Stati Uniti avevano deciso di non accordare più per ora nessun visto d'entrata, e gli fu risposto, che se non riusciva a trovare un paese che lo ospitasse, egli verrebbe respinto in Germania. Purtroppo tale provvedimento equivarrebbe ad un verdetto di morte.

La loro situazione è ancora più tragica per il grave stato di salute della madre, che peggiora di giorno in giorno, ed alla quale debbono nascondere la verità, che ne affretterebbe la fine.

Naturalmente hanno fatto i passi necessari per ottenere una dilazione in vista del doloroso stato della madre, e sono tuttora in attesa della decisione del Ministero.

La loro domanda fu caldamente appoggiata, tanto più che provvedimenti tassativi di ordine politico non avrebbero dovuto colpire chi ha avuto l'assicurazione di poter vivere in Italia indisturbato per un periodo non ancora trascorso, e che non si tratta di sudditi di paesi nemici. Tuttavia nella migliore delle ipotesi non si otterrà che un breve prolungamento, che rende indispensabile una pronta soluzione definitiva.

Si tratta dunque di salvare una persona, che non ha fatto altro che del bene nella sua vita da un destino, che sarebbe peggio della morte, e di evitare la rovina completa per la moglie ed il bimbetto di non ancora 3 anni.

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

PEISER Kat

S. CO

+

16

La Cette

portata

Arrigoni

di uno

Ebrei

8167/40

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

8167/40 + È qui pervenuta la supplica, l'Eminenza Vostra Rev.ma

+ 16-9-40

La lettera dell'Emo Pizzardo è stata portata in Segreteria di Stato da Mons. Luigi Arrigoni, il quale mi disse che trattavasi di uno dei "visti Brasiliani"...

Ebrei

8167/40

PEISER Kat

S. CO

A Sua

23

Ebrei

8167/40

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

8167/40

+ È qui pervenuta la supplica, che l'Eminenza Vostra Rev.ma si compiaceva di raccomandare, del Sig. Hans Peiser, non ariano, di religione evangelica, il quale domanda di poter usufruire di uno dei "visti" messi a disposizione del Santo Padre dall'Ecc.mo Signor Presidente del Brasile per favorire l'immigrazione in quella Repubblica dei profughi non ariani.

In seguito alla raccomandazione dell'Eminenza Vostra è stato preso nel più attento esame il caso del predetto Signore,

A Sua Eminenza Rev.ma
Il Sig. Card. Giuseppe Pizzardo
Roma

23
19-9-40

Firma Sua Eminenza

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

Peiser Kathe
8167/40

64

+ nella speranza di poter trovare il modo di dare corso alla sua istanza.

Sono assai dolente di doverle significare che l'Ambasciata del Brasile presso la Sede, per ordini precisi del suo governo ha dichiarato di non poter concedere il "visto", perchè esso è tassativamente riservato ai non ariani di religione cattolica, e convertitisi prima del 1938.

La menzionata Ambasciata deve mantenere tale riserva con tanto rigore da non permettere eccezioni nemmeno per il caso di un non ariano capo di famiglia ariana.

Trifitz

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

PEISER Kath

S. CON

Posizion

Proveni

Mittent

Data de

Oggetto

Allegati

Esecuzi

N. di

PEISER Kathe

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

~~PELZEL Leontina~~

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Data ..... (d'entrata in ufficio) № 1

Mittente: *Cognome* Peiser geborene Wegner

Nome Käthe

Indirizzo: *Località* Paris 15e 4, Place Adolphe Chérioux, France.

Diocesi .....

Data (*della missiva*) 5. Martii 1939

Oggetto femina, vocatione cantrix in exhibitionibus musicis, christiana, matrimonio iuncta cum viro Iudaeo, architecto, ex Germania ubi maritus per aliquod tempus in campo concentrationis fuerat, in Galliam emigravit. Sed ibi manere non possunt. Volunt proficisci in Argentiniam vel Chile, ubi laborem et novam patriam sperant. At sic dictum „Visum" pro illis regionibus constat 6-8.000 frs. ab unaquaque persona solvendis. Quod tamen non habent. Petit scribens suppliciter auxilium, cum secus pereant.

Evasione: .....

(*Arci*)*vescovo* .....

Nunziatura o Delegazione .....

Congregazione o Ufficio .....

Eseguita da .....
il .....
con .....

1849/39

66

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Sh. Eul.
575

PELZEL

S. C

Heiliger
Vater bitt
in höchs
in der i
Ihnen e
wie ich.
Ich bin
in mein
war mi
Mann
säugeri
Jahren h
man M
heute n
bar sch
Übersee
wir Arbe
Jahren
Reisebü
sie Kost
diese M
gelt kö
gehen v

18

PELZEL Leontina

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Paris 15e den 5. März 39
4, Place Adolphe Chérioux

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

Heiliger Vater! Wie ich mich als Kind an meinen Vater bittend gewandt habe, so wende ich mich heute in höchster Not an Sie, in meiner Muttersprache, in der ich Ihnen besser sagen kann, was ich von Ihnen erflehe und die Sie, Ehrwürdiger, beherrschen wie ich.
Ich bin die Christliche Frau eines Militariers, der in meiner Heimat im Konzentrationslager war und mit dem ich Deutschland verließ. Mein Mann ist Architekt von Beruf, ich war Konzertsängerin, aber beide haben wir uns während fünf Jahren hier sehr gequält, haben alles verloren, weil man Mann von den Folgen des Lagers sich bis heute noch nicht erholt hat und hier alles furchtbar schwer ist. Wir möchten nun gern nach Übersee, nach Argentinien oder Chile. Dort haben wir Arbeitsrecht und bekommen nach zwei Jahren die Staatsbürgerschaft. Es gibt hier bei den Reisebüros nach diesen Ländern Visa zu kaufen, sie kosten aber 6–8000.– frs pro Stück und diese Mittel und die Reise und das Vorzeigegeld können wir nicht aufbringen und hier gehen wir unter, wir können nicht mehr weiter,

1849/39

67

wir haben keine Kraft mehr. Ich bitte Sie, ehrwürdiger Vater, nicht um Geld, ich bitte Sie um die beiden Immigrationsvisa. Sie, der alle Vertreter der Staaten kennen haben sicher die Möglichkeit dazu. Das Reise- und übrige Geld bringen wir dann schon auf.
Wenn ich die nötigen Mittel gehabt hätte, wäre ich selbst zu Ihnen nach Rom gekommen um Ihnen auch nachzuweisen, dass Sie, heiliger Vater, Ihre Güte an keinen Unwürdigen verschwenden. Mein Mann ist schwerverwundeter Kriegsteilnehmer, ich bin aus einer alten, deutschen Familie, aber trotzdem mussten wir unsere geliebte Heimat verlassen.
Ich möchte nochmal hochkommen, ich will meine Pflicht tun und meinem Mann helfen, ich möchte aber auch nochmal in meiner Heimat an die Gräber meiner Eltern treten können. Das kann ich aber nur, wenn Sie mir helfen. Und wie Christus gesagt hat, kommet her zu mir alle, so wende ich mich an Sie als seinen Stellvertreter, heiliger Vater, und bitte Sie in Demut mir zu helfen. Niemand, auch nicht mein Mann weiß, dass ich mich an Sie wende, ich lege meine Zukunft in Ihre Vaterhände.

In Ergebenheit und Demut
Ihre
Käthe Peiser geb. Wegner

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eul
575

– PELZEL-Leontina

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PELZEL Leontina

vedi ROLD (PELZEL) Leontina

SEGRETERIA DI STATO
UFFICIO CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PERCLES Do

S. C

Posiz

Prov

Mitte

Data

Ogge

Alleg

Esecu

N.

PERCLES Dott. Massimiliano e Lina

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Lina Percles, nata Lang, figlia di fù Giuseppe Lang ed Augusta Lang, nata 17.XII.1899 a Treuchtlingen (Bavaria)

moglie di

Dott. Massimiliano Percles, figlio di fù Emma Percles (nato Seifensieder) e fù Daniele Percles nato 14 novembre 1886 a Chodenschloss (adesso sotto Protetorato della Germania

prima avvocato tedesco a Monaco di Baviera, emigrato nel 1936 per Laurana (Prov. Fiume)

desidera di andare negli Stati Uniti

Biglietti sono gia pagati fin a New York

occore il visto transito per la Spagna.

22-9-40

71a

Bisogna prima sapere da chi è raccomandato

8096/40

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti diritti riservati.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti diritti riservati.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti diritti riservati.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti diritti riservati.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

71b

71c

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

Ebrei

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PEREC Pfe

S. C

Posiz

Prove

Mitte

Data

Ogge

.....

.....

.....

.....

Allega

Esecu

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di

.....

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PEREC Pfenig

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

SEGRETERIA DI STATO
LIBRERIA CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI COGLI STATI

Pfenig Perec
Kraków
Grodzka 39 m. 11
Polska

Kraków, 22/3 1939 r.

Data .....
(d'entrata in ufficio)

№ .....

Mittente: *Cognome* Perec

Nome Pfenig

Indirizzo: *Località* Kraków - ul.Grodzka 39 m.11 Polonia

Diocesi .....

Data (*della missiva*) 23.III.1939

Oggetto

Ebreo - domanda qualche aiuto materiale

Evasione: .....

(Arci)vescovo .....

Nunziatura o Delegazione .....

Congregazione o Ufficio .....

Eseguita { *da* ..... *il* ..... *con* .....

3021/39

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

A. Eul
575

Pfenig Perec
Kraków
Grodzka 39 m. 11
Polska

Kraków, 22/3 1939 r.

Do
J. E.
Św. Ojca
Papieża
Piusa XII

O ile by było możliwem, mnie podpisanemu żydowi, bez jakiejkolwiek kompromitacji, w ścisłej dyskrecji mi dopomóc z nędzy mej, żony i dziecka.
Jestem krawcem damskim, a że w chwili obecnej jesteśmy bez dachu nad głową, z powodu eksmisji z mieszkania na zimę, gdyż nie mogłem z powodu choroby żony na zapalenie stawów rąk i nóg płacić odpowiednio czynsz mieszkaniowy, wobec czego znajduje się w bardzo opłakanej nędzy, chłody i głodu i obdartymi.
Posadę znaleźć nie mogę. Pomocy z nikąd dostać nie mogę.
Mimo iż jestem wyznania Mojżeszowego, szukam tą drogą ratunek, abym miał, żyjąc już nadzieją za kilka dni możność wynająć sobie mieszkanie i po ludzku żyć i pracować.
Proszę stokrotnie o wybaczenie mej śmiałości. Piszę po polsku gdyż inne pisma nie znam.
O ile nie jest możliwem nam czemś dopomóc, upraszam o łaskawe zniszczenie tego pisma i zostawić mnie bez odpowiedzi.

Z najniższem Uniżeniem
Pfenig Perec

3021/39

74 a

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

A Eul.
575

PERERA Orlando

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione Italia 1954

Provenienza Bordighera

Mittente Orlando Perera

Data del documento 13 Novembre 1938

Oggetto

Supplica il S. Padre di intervenire
presso il R. Governo Italiano
in favore degli Ebrei

Allegati

Esecuzione

N. di Protocollo

N. 5760/38

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Bordighera, 13 Novembre 1938

Eminenza,

Mi permetto rivolgermi all' Eminenza Vostra affinchè si renda interprete presso il Santo Padre della penosa situazione in cui si trovano attualmente parecchie famiglie cristiane, fra cui la mia.

Mio padre, di razza ebraica, prima della nascita dei suoi figli si fece cattolico per vocazione spontanea. Mio fratello ed io nascemmo e fummo allevati nella fede cattolica, per quanto nostra madre abbia voluto restare israelita. Tanto mio fratello, quanto io sposammo donne cattoliche, ma, mentre mio fratello sceglieva una italiana, io trovandomi per ragioni di lavoro in Francia, sposai una francese.

Dal mio matrimonio nacquero tre figli, tutti battezzati e cresciuti in ambiente cattolicissimo, tanto che si può pure dire siamo cattolici da tre generazioni. Ora, per il fatto che la loro madre era prima del matrimonio di nazionalità francese, benchè ariana, i miei figli vengono considerati ebrei. Come tali avranno quindi, oltre a tutte le altre umiliazioni presenti e future, anche quella di non poter contrarre matrimonio con italiani cattolici, mentre la loro fede impedirà certamente loro di unirsi con ebrei. Se io, invece di una cattolica francese, avessi sposato un'araba mussulmana di Tripoli e i miei figli fossero mussulmani, essi avrebbero ora il diritto di essere italiani al 100%.

Anche ai criminali si dà il modo di redimersi e, in ogni caso i loro figli non ne pagano le colpe. Invece io, mia moglie e i miei figli, cresciuti e purificati nella fede cattolica, malgrado si abbia sempre avuto sentimenti di pura italianità, dobbiamo pagare la colpa, se colpa si può chiamare, della origine ebraica ed essere ora classificati come paria dell' umanità.

5760/38

76 a

SEGRETERIA DI STATO
CON GLI STATI

76 b

Questa bizzarra situazione, non solo è contraria al più elementare buon senso, ma è contraria ad ogni principio religioso e ad ogni senso di civismo e di umanità.

Può il Santo Padre restare indifferente di fronte a tali ingiustizie?

Non chiedo che venga preso in esame il mio caso specifico che ho citato come esempio. Chiedo che il Santo Padre, valendosi della Sua alta influenza e in base alle clausole del Concordato che si riferiscono al Sacramento del Matrimonio, induca il Governo Fascista a modificare opportunamente certi dettagli del Decreto Ministeriale che producono penose situazioni familiari d'indole religiosa e morale.

Spero nella giustizia di Dio e nella comprensione degli uomini.

Di Vostra Eminenza obbedientissimo servitore

Orlando Perera

Bordighera

N. 2. L.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Italia
1954

più
ligioso
i
cifico
loni
lato de
Fascista
che
ale.
omini.

Italia
1054

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Vatican City. All rights reserved.
States and International Organizations
Stati e le Organizzazioni Internazionali
Relations with
Rapporti con gli

Italia
1054

PEREYRA D

S. C

Posiz

Prov

Mitte

Data

Ogge

Allega

Esecu

N. di

PEREYRA De Leon Raimondo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto Sig.r Emilio Pereyra de León
d'origine ebraica
si raccomanda alla S. Sede

Allegati .....

Esecuzione .....

N. di Protocollo

× 5884/39

Italia
1054

SEGRETERIA DI STATO
APPROVATI CON GLI STATI

PERINETTI

S. C

Ecc.

questa li

vile di

molto oc

ascesi sfera

recapitata

6884/39

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

PERINETTI CASONI Rag. Giacomo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

CURIA EPISCOPALIS SAVONEN ET NAULEN

Savona, 27 Settembre 1939

N. 6884/39

Eccellenza Rev.ma,

Mi permetto di segnalare alla E.V. il caso singolare e pietoso di un giovanetto residente a Savona: certo Pereyra de Léon Raimondo di Emilio, di anni 9. Egli è figlio di padre ariano e cattolico e di madre ebrea: ha ricevuto il battesimo il 6 Gennaio 1939, e quindi - secondo una circolare ministeriale spiegativa della legge sulla difesa della razza - dovrebbe essere considerato di razza ebraica, con tutte le conseguenze che ne seguono.

Il padre del fanciullo ha presentato ricorso, che è stato dalla Prefettura di Savona inoltrato al Ministero degli Interni (Ufficio Centrale Demografia e Razza), nel quale si insiste su un duplice fatto: 1) il fanciullo non è mai stato iniziato all'ebraismo, essendo il padre cattolico e la madre di razza ebraica, ma in reli- 2) già molto tempo prima della amministra- anciullo aveva preso contatto con la reli- uale studiava il catechismo e si iniziava

a dichiarazione comprovante che molto tempo il padre del fanciullo aveva trattato con me amministrazione del battesimo al figlio e assicurazioni e garanzie sulla futura educazione cristiana dello stesso.

Le ragioni esposte mi sembrano sufficienti a dimostrare che il battesimo non fu conferito per semplice misura di opportunismo, ma che fu un atto di consapevole adesione religiosa. Confido perciò che la pratica avrà al Ministero buona accoglienza.

A Sua Ecc.za Mons. G.B. Montini
Sostituto della Segreteria di Stato di S. S.

6884/39

Roma, 27 Sett. 39

78a

Ecc. Rev. Mons. Montini,

Dovrei consegnarVi a mano questa lettera da parte della Curia Vescovile di Savona, ma sapendoVi sempre molto occupato l'ho consegnata agli usceri sperando che Vi venga ugualmente recapitata. Con ossequio P. Lugano

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

786

SEGRETERIA DI STATO
RR. SS.

DR. ARCH. ING. ENZO MAGNANI

ROMA - VIA TIMAVO, 22 - TEL. 36-50-20
SAVONA - VIA MONTEGRAPPA, 9 - TEL. 20-384

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

6884/39

PERINETTI CASONI Rag. Giacomo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

CURIA EPISCOPALIS SAVONEN ET NAULEN

Savona, 27 Settembre 1939

Eccellenza Rev.ma,

Mi permetto di segnalare alla E.V. il caso singolare e pietoso di un giovanetto residente a Savona: certo Pereyra de Léon Raimondo di Emilio, di anni 9. Egli è figlio di padre ariano e cattolico e di madre ebrea: ha ricevuto il battesimo il 6 Gennaio 1939, e quindi - secondo una circolare ministeriale spiegativa della legge sulla difesa della razza - dovrebbe essere considerato di razza ebraica, con tutte le conseguenze che ne seguono.

Il padre del fanciullo ha presentato ricorso, che è stato dalla Prefettura di Savona inoltrato al Ministero degli Interni (Ufficio Centrale Demografia e Razza), nel quale si insiste su un duplice fatto: 1) il fanciullo non è mai stato iniziato all'ebraismo, essendo il padre cattolico e la madre di razza ebraica, ma in religione libera pensatrice; 2) già molto tempo prima della amministrazione del battesimo il fanciullo aveva preso contatto con la religione cattolica, della quale studiava il catechismo e si iniziava ai riti.

Io ho rilasciato una dichiarazione comprovante che molto tempo prima del 1 Ottobre 1938 il padre del fanciullo aveva trattato con me circa le modalità della amministrazione del battesimo al figlio e aveva date le più ampie assicurazioni e garanzie sulla futura educazione cristiana dello stesso.

Le ragioni esposte mi sembrano sufficienti a dimostrare che il battesimo non fu conferito per semplice misura di opportunismo, ma che fu un atto di consapevole adesione religiosa. Confido perciò che la pratica avrà al Ministero buona accoglienza.

A Sua Ecc.za Mons. G.B. Montini
Sostituto della Segreteria di Stato di S. S.

6884/39

SEGRETERIA DI STATO

784

Ad ogni modo oso pregare la E.V. di voler interporre i Suoi buoni uffici - ove lo creda opportuno e ne abbia la possibilità - per evitare a questo povero figliuolo le conseguenze sociali e morali di una assegnazione alla razza ebraica, alla quale non vuole appartenere.

Perdoni, Eccellenza, la mia libertà e voglia gradire i più devoti ossequi e ringraziamenti,

obbl.mo servitore

Sac. G.B. Parodi

Vicario Generale

PERINETTI

S. CO

A Sua

Mons.

6884

H. Eccl

575

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PERINETTI CASONI Rag. Giacomo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

N. 6884/39

A Sua Eccellenza Rma
Mons. Raffaele Rossetti
Vesc. di
Savona

4-X-39
~~30-9-39~~

Firma Sua Eminenza

SEGRETERIA DI STATO DI SUA SANTITÀ

+ Con lettera del 27 Settembre pp., l'Ill.mo e Rev.mo Mons. G.Battista Parodi, Vicario Generale di codesta Diocesi, raccomandava l'istanza inoltrata al Ministero dell'Interno dal sig. Emilio Pereyra de Leon a fine di ottenere che suo figlio, Raimondo, non sia considerato di razza ebraica.

Al riguardo mi pregio di comunicare all'Ecc. Vostra Rev.ma che detta istanza ben difficilmente potrà essere accolta dall'apposita Commissione Ministeriale incaricata di studiare le singole situazioni concernenti gli ebrei, poichè il giovane Raimondo è stato battezzato dopo il 1° Ottobre 1938.

L'osservazione che egli era catecumeno molto tempo prima della ~~suddetta~~ menzionata data, non può essere utilmente fatta dal momento che il Governo Fascista, nonostante le vive insistenze della Santa Sede,

6884/39

79

+ non intende riconoscere il catecumenato come segno di appartenenza alla religione cattolica.

Qualche rara eccezione si è verificata per quei casi nei quali fu possibile provare che l'ebreo era bensì catecumeno, ma, per cause dipendenti totalmente dall'autorità civile, non potè ricevere il S. Battesimo prima del 1 Ottobre 1938.

Questa Segreteria di Stato, pertanto, è assai dolente di non poter prestare al Sig. Emilio Pereyra de Leon i buoni uffici richiesti, perchè sa per esperienza che un suo intervento, nel senso desiderato, non sarebbe, al presente, coronato da successo.

Profitto

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

St. Eul
575

PERINETTI

S. CO

Posizio

Proven

Mitten

Data d

Oggett

Allegat

Esecuzi

N. di

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PERINETTI CASONI Rag. Giacomo

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

PERL Alf

Al Minis

Direzi

(Div

Il so

Cuzzeri

onora d

1) Con

mandava

conside

Rappres

zione),

fu Gisc

za, appa

ascende

1881 e

La madr

da

scenden

assai p

Nazionа

matrimo

Giulio,

agosto

Per ciò

mente, co

444

PERL Alfredo Giorgio

Al Ministero dell'Interno

Direzione Generale per la Demografia e la Razza

(Divisione Razza) ROMA

Il sottoscritto GIACOMO PERINETTICASONI fu Rodolfo e di Cuzzeri Olga, domiciliato in Milano, Via S.Maurilio 22, si onora di

esporre e di chiedere :

1) Con istanza in data 22 marzo 1939 XVII° lo scrivente domandava che codesto Ministero provvedesse a che egli fosse considerato di razza ariana.

Rappresentava l'istante, (allegando la relativa documentazione), come il suo genitore, il fu Rodolfo Perinetti Casoni fu Giacomo, fosse cittadino italiano per nascita e discendenza, appartenente alla razza ariana, e cattolico sia nei suoi ascendenti che nei collaterali, nato ad Ancona il 28 luglio 1881 e battezzato l'11 settembre 1881.

La madre Cuzzeri Olga, cittadina italiana per nascita e discendenza, da considerarsi è semita, ma ha abbracciato la religione cattolica assai prima dei provvedimenti razziali adottati dal Governo Nazionale, essendo stata battezzata il 13 dicembre 1937. Dal matrimonio nacquero quattro figli viventi: l'esponente GIACOMO, Giulio, Emma e Irene. Le due ultime furono battezzate il 9 agosto 1920, subito dopo la nascita, Giulio il 23 dicembre 1935.

Per ciò che lo riguardava l'esponente dimostrava, documentalmente, come sebbene risultasse che egli aveva ricevuto il bat-

81

4442/42

PERL Alfr

Al Ministero dell'Interno

Direzione Generale per la Demografia e la Razza

(Divisione Razza) ROMA

Il sottoscritto GIACOMO PERINETTI CASONI fu Rodolfo e di Cuzzeri Olga, domiciliato in Milano, Via S. Maurilio 22, si onora di

esporre e di chiedere :

1) Con istanza in data 22 marzo 1939 XVII" lo scrivente domandava che codesto Ministero provvedesse a che egli fosse considerato di razza ariana.

Rappresentava l'istante, (allegando la relativa documentazione), come il suo genitore, il fu Rodolfo Perinetti Casoni di Giacomo, fosse cittadino italiano per nascita e discendenza, appartenente alla razza ariana, e cattolico sia nei suoi ascendenti che nei collaterali, nato ad Ancona il 28 luglio 1870 e battezzato l'11 settembre 1881.

La madre Cuzzeri Olga, cittadina italiana per nascita e discendenza, è nata, ma ha abbracciato la religione cattolica assai prima dei provvedimenti razziali adottati dal Governo Nazionale, essendo stata battezzata il 13 dicembre 1937. Dal matrimonio nacquero quattro figli viventi: l'esponente GIACOMO, Giulio, Sara e Irene. Le due ultime furono battezzate il 9 agosto 1920, Giulio il 23 dicembre 1925.

Per ciò che lo riguardava l'esponente dimostrava, documentalmente, come sebbene risultasse che egli aveva ricevuto il bat-

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

tesimo in data 4 dicembre 1938 XVII°; risultava pure che egli non aveva mai appartenuto a comunità israelitiche, non aveva mai professato comunque il culto ebraico,ed anzi era stato qualificato come appartenente alla religione cattolica romana,quantomeno dal settembre 1938 (certificato 14 gennaio 1939 della Curia Arcivescovile di Milano), posto che da circa un anno prima del battesimo erasi dato a prepararvisi mediante lo studio del catechismo cattolico.

2) In data 22 novembre 1940 XIX° l'esponente riceveva,a mezzo dei competenti uffici del Comune di Milano,comunicazione che la sua istanza era stata respinta. In dipendenza di ciò,ad evitare conseguenze più gravi,egli si vide costretto a presentare la dichiarazione della sua appartenenza alla razza ebraica.

3) Senonchè recentemente veniva a conoscere quanto segue: il 2 giugno dell'anno 1936 il sottoscritto trovavasi gravemente ammalato per broncopolmonite con forte emottisi,nella sua abitazione in Milano,Via S.Maurilio 22.Era assistito dalla infermiera ROSETTA MAZZONI BONARRI,oggi di anni 40,nata a Cremona e domiciliata in Brescia,Via Montenero 1.

Costei,avendo saputo dal Perinatti che lo stesso,già dal tempo del battesimo del fratello Giulio (22 dicembre 193[illegible],v.certificato della Parrocchia della Pace in Vicenza,allegato alla precedente istanza) aveva in animo di ricevere egli pure il battesimo (v.dichiarazione del sac.dott.Secondo Barban,pure

PERL Alf

allegat

pericolo

sulla te

strando

battesi

4) L'e

zione 2

Vicario

la pres

ria in

tesimo

Giovanni

stesso

La circ

to nell

zione d

ga) e d

Cava pe

giugno

le Sagr

allegato

tuti Os

gente ne

5) Le

sava al

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

allegata alla precedente istanza) e constatato l'imminente pericolo di morte,prese un po' di acqua pura e gliela versò sulla testa,pronunciando la formula sacramentale,ed amministrandogli così,nella intenzione e in fatto,validamente il battesimo.

4) L'evento é esposto dalla Mazzoni Borreri nella dichiarazione 2 marzo 1941 XIX°, confermata con giuramento avanti il Vicario Generale della Diocesi di Brescia, che si allega alla presente,nella copia conforme rilasciata dalla stessa Curia in data 4 marzo 1941 XIX°. A tale amministrazione di battesimo privato era presente la signorina Emilia Maugeri fu Giovanni,che confermò il fatto,con giuramento davanti lo stesso Vicario Generale di Brescia.

La circostanza della grave malattia che colpì il sottoscritto nella data che interessa,é provata anche dalla dichiarazione del medico curante,dott.comm.A.F.La Cava (che si allega) e dalla quale risulta che lo scrivente fu in cura del La Cava per broncopolmonite complicata da emottisi dal 1 al 5 giugno 1936, e che successivamente fu trasportato all'Ospedale Maggiore per migliore assistenza e accertamento. Il pure allegato certificato dell'Ufficio di Registrazione degli Istituti Ospitalieri di Milano,dimostra che il Perinetti fu degente nell'Ospedale Maggiore dal 6 al 18 giugno.

5) Le gravi condizioni di salute nelle quali l'istante versava al momento di tale conferimento del battesimo da parte

PERL Alf

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

della infermiera Mazzoni Borreri, fecero si che egli,rimessosi in salute,non potesse ricordare l'accaduto (il Perinetti era incosciente,e quando le sue condizioni accennarono al leggero miglioramento che consentì il trasporto all'Ospedale la Mazzoni Borreri era già ripartita da Milano,essendo rientrati a Milano,per assistere l'infermo,la madre,il fratello e ~~l~~ una sorella di questo). Per ciò quando si presentò per ricevere il battesimo,accompagnato da tutte le cerimonie prescritte dalla Chiesa Cattolica,il Perinetti nulla poté denunziare al Parroco celebrante (il Parroco di Stazzona di Dongo, Diocesi di Como, località dove i Perinetti passavano da anni la villeggiatura).

Avuta però la dichiarazione della Mazzoni Borreri l'istante non indugiò a presentarla al Parroco predetto.

Questi, sac. AGOSTINO GIOVANETTONI in occasione della visita Pastorale del Vescovo di Como a quella parrocchia, ne riferì all'Ordinario,e, per disposizione ricevuta dallo stesso,appose sul Registro parrocchiale delle nascite e dei battesimi dell'anno 1938, in calce all'atto n.10 riguardante il battesimo solenne amministrato al Diacono Perinetti Casoni il 4 dicembre 1938, la annotazione seguente: "conferma che questo non rispecchia che la formalità esterna pure voluta dalla "Chiesa,ma che il Battesimo reale fu amministrato privatamente il 2 giugno 1936 dall'infermiera signora Mazzoni Borreri "Rosetta" (v.certificato 23 marzo 1941 XIX° allegato).

84

i

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PERL Alf

Sempre

il parro

marzo 1

la atte

di Bresc

ferito i

to dalla

la forma

Codesta

te,impor

Ecc.mons

conforme

III° S.Vi

VO DI CO

le,dalla

autograf

6) Per

possa re

cattolic

battesimo

BORRERI,

Il visto

per il su

(visita p

atto di gi

Sempre per disposizione del suo Ordinario diocesano,inoltre, il parroco don Giovanettoni rilasciava la dichiarazione 25 marzo 1941 XIX° (che pure si allega) nella quale-richiamata la attestazione della Mazzoni Borreri giurata avanti la Curia di Brescia- é ancora dichiarato che il battesimo da lui conferito il 4 dicembre 1938,ignorando quello privato amministrato dalla Mazzoni Borreri il 2 giugno 1936,non rispecchia che la formalità esteriore pure voluta dalla Chiesa.

Codesta dichiarazione del parroco di Stazzona reca il seguente,importantissimo visto per conferma del Vescovo di Como, Ecc.mons.Alessandro Macchi: Visto e confermato quanto sopra conforme a verità,in fede,Stazzona di Dongo,in occasione della III° S.Visita Pastorale, 25 marzo 1941,firmato A.MACCHI,VESCOVO DI COMO. Segue la sottoscrizione del Cancelliere Vescovile,dalla cui mano fu,evidentemente,salve le sottoscrizioni autografe,steso tutto il documento.

6) Per tutto quanto sopra ritiene il sottoscritto che non possa revocarsi in dubbio che egli appartiene alla religione cattolica,per ricevuto valido battesimo,fino dalla data del battesimo privato amministratogli dalla infermiera MAZZONI BORRERI, e cioé dal 2 GIUGNO 1936.

Il visto di conferma del Vescovo di Como,sopratrascritto,sia per il suo testo come per l occasione nel quale venne emesso (visita pastorale) ha il contenuto e l'efficacia di un vero atto di giurisdizione; é in sostanza uno di quei provvedimenti

PERL Alf

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PERL Alfredo Giorgio

concernenti materie spirituali,cui lo Stato assicura piena libertà ed efficacia a sensi del Concordato fra la Santa Sede e l'Italia.

Se é più che giusto,infatti,che lo Stato,nella applicazione della legislazione razziale,si garantisca con l'esigere che il requisito della appartenza alla religione cattolica alla data 1 ottobre 1938,risulti da elementi obiettivamente controllabili, (amministrazione del Sacramento del battesimo e atti stati relativi,da parte dei competenti uffici ecclesiastici) si deve,nel contempo,averne per certo che la formale pronuncia di un Vescovo sulla validità di un battesimo privatamente conferito, costituisce un elemento obiettivo e risolutivo, ineccepibile.

* * *

Onde il sottoscritto,nella piena fiducia di favorevole accoglimento,chiede che,in base alle nuove risultanze di fatto, il Ministero voglia emettere la dichiarazione che egli non é da considerarsi appartenente alla razza ebraica.

Con ossequio

Milano li maggio 1941 XIX°

Si allegano:

1) certificato 28 gennaio 1939 del Parroco di S.M.Nascente in Brescia sul matrimonio religioso dei genitori dell'istante (in data 3 luglio 1930)

86

PERL Alf

2) co

sulta c

con emo

3) cor

Ospital

dale Ma

4) dic

BORRERI

rese av

5) co

zione i

6) d

di Dong

pedisse

Milano

PERL Alfredo Giorgio

alleg. 1

2) certificato del medico dott.comm.La Cava dal quale risulta che l'istante fu degente in casa per broncopolmonite con emottisi dal 1 al 5 giugno 1936,

3) certificato dell'Ufficio Registrazione degli Istituti Ospitalieri di Milano, sulla degenza dell'istante nell'Ospedale Maggiore dal 6 al 18 giugno 1936,

4) dichiarazione giurata della infermiera ROSETTA MAZZONI BORRERI e della signorina EMILIA MAUGERI, teste al battesimo rese avanti il Vic.Gen.della Curia di Brescia,

5) copia dell'atto di battesimo dell'istante con annotazione in calce,

6) dichiarazione 25 marzo 1941 del Parroco di Stazzona di Dongo, sulla validità del battesimo 2 giugno 1936, con pedissequo provvedimento del Vescovo di Como.

Milano li 20 giugno 1941 XIX°

DIOCESI DI: Brescia
Parrocchia di S. Maria Nascente
Provincia di Brescia Comune di Brescia

CERTIFICATO DI MATRIMONIO

A dì 12 Giugno 1941 XX

MATRIMONIO che si conservano in questo Archivio Parrocchiale, risulta che:

L'anno 1930 a dì 3 del mese di Luglio Casoni Rodolfo fu Giacomo e della fu Mancinelli Emma contrasse Matrimonio secondo le disposizioni di S. Romana Chiesa con Olga Cerzoni del fu Giacomo e della fu Caprotti alla presenza del Sac. Giuseppe Bertazzoli essendo Testimoni: Sedenzoli Teodora in Squassina Borreri Rosetta in Mazzoni

Rilasciato in carta libera per esclusivo Uso Ecclesiastico

IL PARROCO

Giuseppe Bertazzoli

Libreria - Quotidiano - Agenzia

87

SEGRETERIA DI STATO
MAPPORTI CON GLI STATI

PERL Alfredo Giorgio

alleg. 1

DIOCESI DI Brescia

Parrocchia di S. Maria Nascente

Provincia di Brescia *Comune di* Brescia

CERTIFICATO DI MATRIMONIO

A dì 12 Giugno 1942/XX

Dai registri di MATRIMONIO che si conservano in questo Archivio Parrocchiale, risulta che:

L'anno 1930 a dì 3 del mese di Luglio

(Cognome e Nome) Perinetti Casoni Rodolfo del fu Giacomo

e della fu Mancinelli Emma contrasse Matrimonio secondo le disposizioni di S. Romana Chiesa con Olga Cuzzeri del fu Giacomo e della fu Capretti Stella

alla presenza del Sac. Giuseppe Bertazzoli

essendo Testimoni: Pederzoli Teodora in Squassina

Boreri Rosetta in Mazzoni

Rilasciato in carta libera per esclusivo Uso Ecclesiastico

PARROCCHIA S. MARIA FIDUCIELLO — TIMBRO PARROCCHIALE

IL PARROCO

Giuseppe Bertazzoli

SEGRETERIA DI STATO

Libreria "Queriniana" - Brescia

88

PERL Alf

I. pello

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

PERL Alfredo Giorgio

alleg. 2

(2)

10

Certifico che il signor
Perinetti Casoni Giacomo
abit. in V. S. Maurilio 22,
fu da me curato di bronco-
polmonite complicata da
emottisi dal 1.6.36 al 5.6.36.
Fu successivamente trasportato
all'Ospedale Maggiore per mi-
gliore assistenza e accertamenti.

In fede

COMM. DOTT. LA CAVA A. F.
MEDICO - CHIRURGO
MILANO - VIA S. Maria Segreta 6
Dr. F. Lacava
Riceve ore 10-12

Milano 29.4.1941/XIX

SINDACATO PROVINCIALE FASCISTA DEI MEDICI DI MILANO
CERTIFICATI
Marca Num.
7584

Milano 29. 4. 41/XIX

COMUNE DI MILANO - UFFICIO CERTIFICATI

VISTO per la susseguente
legalizzazione prefettizia della firma
del medico chirurgo dott. La Cava
Angelo Francesco
addì 30 APR. 1941 Anno XIX

p. Il Podestà

Vedi retro legalizzazione Regia Prefettura

COMUNE DI MILANO - UFFICIO CERTIFICATI
C.mi 50

89

PERL Alf

6 pelle

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Vatican City. All rights reserved.
Stati e le Organizzazioni Internazionali
States and International Organizations
Sezione per i Rapporti con gli Stati
Section for Relations with States

PERL Alfredo Giorgio

Alleg. 3.-

Certificato degenza

Dichiarazione giurata

Ospedale Milano

2 giugno 1938

i

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
MINISTERI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PERL Alfredo Giorgio

Allegato 4

Dichiarazione giurata
di battesimo

2 giugno 1936

PERL AIF

PERL Alfredo Giorgio

Allegato 5

Copia integrale atto
di Battesimo
del riconente

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
UFFICIO CONTENZIOSO

PERL Alfredo Giorgio

Allegato 6

Stazzona di Dongo (Diocesi di Como)
25 Marzo 1941

Io sottoscritto Parroco di Stazzona di Dongo, Diocesi di Como, visto il documento rilasciato dalla Ven. Curia Vescovile di Brescia, certifico che il Sig. Rag. Perinetti Casoni Giacomo, fu Rodolfo e di Olga Cutteri, nato a Verona il 22 Agosto 1909, fu battezzato l'anno 1936 (mille novecento trentasei) privatamente dall'infermiera Signora Mazzoni Borreri Rosetta. È questo pertanto il Vero Battesimo Valido davanti alla Chiesa. Il sottoscritto quindi dichiara che il Battesimo da lui conferito il giorno 4 Dicembre 1938, ignorando il primo, non rispettava che la formalità esteriore, per voluta dalla Chiesa.

In fede
† Agostino Giovanetti
Parroco

P.S.= Si allega il suriferito documento rilasciato il 4 Marzo 1941 dalla Curia Vescovile di Brescia.

Visto e confermato quanto sopra conforme a Verità
In fede
† Alessandro Macchi, Vescovo di Como

Stazzona di Dongo, in occasione della IIIª Visita Pastorale, 25 Marzo 1941

Sac. B. Moschini
Segretario Vescovile

PERL Alf

Io so
domic
quant
no 19
nº 22
a Ver
co po
suo d
trova
sopra
in un
batte
A que
d'ann
lato,
venut
Il Si
dendo
e mi
zato
Io co
senza
prete
Io gi

Io Em
al Ba

Ho ri
chivi

L.S
Co
di

444/42

PERL Alfredo Giorgio

CURIA VESCOVILE - BRESCIA

~~2 Marzo 1941~~ 2 marzo 1941.

Io sottoscritta Mazzoni Borreri Rosetta nata a Cremona, di anni 40, domiciliata a Brescia, Via Montenero, 1, con giuramento dichiaro quanto segue: Trovandomi a Milano in qualità di infermiera nell'anno 1936, mi avvenne di assistere nella casa posta in Via S. Maurelio nº 22 di Milano, il Sig. Rag. Perinetti Giacomo del fu Rodolfo nato a Verona il 22 Agosto del 1909, il quale si trovava affetto di bronco polmonite con forti emottisi, ed avendo saputo da lui stesso del suo desiderio di essere battezzato, poichè non lo era ancor stato, trovandosi in pericolo di morte prossima per una crisi pericolasa sopraggiunta, aderii al suo desiderio, espresa un po' d'acqua pura in un mestolino gliela versai sulla testa dicendo le parole: Io ti battezzo nel nome del Padre, del Figliuolo e dello Spirito Santo.
A questo atto era presenta la Sig.na Emilia Mangeri fu Giovanni, d'anni 18, che testifica pure con giuramento quanto sopra. L'ammalato,dopo alcuni giorni fu portato all'Ospedale di Milano, ed io son venuta a Brescia.
Il Sig. Perinetti Giacomo, nello scorso febbraio mi scrisse richiedendomi una dichiarazione a mo' di certificato di quel battesimo, e mi disse anche, come si esprimeva lui, che era poi stato battezzato anche in chiesa, ma non so in quale, nè con quali cerimonie.
Io confermo quanto sopra con giuramento e mi sottoscrivo, alla presenza del Vicario Generale di Brescia, Mons. Ernesto Pasini: Arciprete delle Cattedrale.
Io giuro di aver deposta la verità di quanto sopra.

Mazzoni Borreri Rosetta

Io Emilia Mangeri giuro di essere stata presente come sopra detto al Battesimo del Sig. Perinetti Giacomo.

Emilia Mangeri

Ho ricevuto io stesso quale deposizione giurata, nella stanza dell'Archivio Parrocchiale della Cattedrale.

In fede Can. Ernesto Pasini Vic. Gen.

Can. Ern. Pasini

94

L.S.

Concorda con l'originale conservato nell'Archivio di questa Curia di Brescia.

C. Ernesto Pasini V. G.

Ebrei

444/42

CURIA VESCOVILE - BRESCIA

Brescia, 14 Aprile 1961

Il sottoscritto Mazzoni Don Pietro fu Giuseppe e fu Clemente, di anni 24, stabilmente residente a Brescia, via Montecroce n. 1, con riferimento alla dichiarazione resagli in data odierna dal Parroco Don Pietro Capretti, nella quale si afferma che il suddetto è stato ammesso alla Cresima senza che abbia ricevuto il Battesimo, dichiara quanto segue:

Egli è nato a Brescia il 22 Aprile 1936 ed è stato battezzato nella Chiesa Parrocchiale di Mompiano in Brescia, come risulta dal Registro dei Battesimi della Parrocchia stessa, Vol. XIV, pag. 94, n. 2.

Il padrino di Battesimo fu Mazzoni Giuseppe fu Clemente, mentre la madrina fu Bonetti Rosa fu Giovanni, entrambi residenti a Brescia.

Il Sig. Pietro Capretti, come sopra identificato, mi dichiara che il suddetto Mazzoni Pietro, pur avendo ricevuto il Battesimo, non ha ricevuto la Cresima, in quanto, pur avendo frequentato la Parrocchia per molti anni, non ha mai dato affidamento di poter ricevere il Sacramento della Cresima, per la sua poca assiduità alla Dottrina Cristiana e per la sua poca buona condotta.

Concordo con l'ordinata dichiarazione e attesto che il suddetto Mazzoni Pietro fu Giuseppe e fu Clemente, di anni 24, stabilmente residente a Brescia, via Montecroce n. 1, con riferimento alla dichiarazione resagli in data odierna dal Parroco Don Pietro Capretti, nella quale si afferma che il suddetto è stato ammesso alla Cresima senza che abbia ricevuto il Battesimo, dichiara quanto segue:

Egli è nato a Brescia il 22 Aprile 1936 ed è stato battezzato nella Chiesa Parrocchiale di Mompiano in Brescia, come risulta dal Registro dei Battesimi della Parrocchia stessa, Vol. XIV, pag. 94, n. 2.

Il padrino di Battesimo fu Mazzoni Giuseppe fu Clemente, mentre la madrina fu Bonetti Rosa fu Giovanni, entrambi residenti a Brescia.

Il Sig. Pietro Capretti, come sopra identificato, mi dichiara che il suddetto Mazzoni Pietro, pur avendo ricevuto il Battesimo, non ha ricevuto la Cresima, in quanto, pur avendo frequentato la Parrocchia per molti anni, non ha mai dato affidamento di poter ricevere il Sacramento della Cresima, per la sua poca assiduità alla Dottrina Cristiana e per la sua poca buona condotta.

Brescia, 14 Aprile 1961

PERL Alfredo Giorgio

VESCOVADO
DI
COMO

IO Giugno I942

Segreteria di Stato
Città del Vaticano

Il sottoscritto Parroco di S. Giuliano in Starrona di Vango - Como - si tiene in dovere di umiliare viva istanza alla Santa Sede perchè intervenga presso la Commissione della Rocca del Sant'Uffizio dell'Inferno onde sia riconosciuto il buon diritto dell'Egregio Rag. Giacomo Perinetti-Casoni e Famiglia e debitamente dichiarata la sua appartenenza alla razza ariana, christiana cattolica.
A ciò mi induce la conoscenza diretta, e di non breve data, non solo del Signor Giacomo che con vero intelletto d'amore si è applicato a studiare, studia e pratica la nostra Santa Religione, ma anche della Madre di Lui, signora Olga Cuzzeri Ved. Perinetti, religiosamente sposata il 2 Luglio 1930 e battezzata in questa Parrocchia il 13 Dicembre 1937 la quale non solo segue fedele le pratiche religiose, ma entra lodevolmente esercita lodevole apostolato presso conoscenti; il fratello Giulio, padre modello e sposo alla signora Clara Ghezzo di Vicenza, Parrocchia di S. Stefano, già affezionata dirigente e militante con altre due sorelle

95

nell'Apostolato di Azione Cattolica e Missio=
naria. Con questo sembrami debba
ritenersi giusto e doveroso il mio ardi=
mento a favore del Signor Giacomo
Perinetti che ho seguito con tanto piacere
nel suo costante progresso di vita schietta=
mente Cattolica.
Fiducioso pertanto del miglior esito
umilio devoti sensi di ossequio e
di ringraziamento.
Stazzona 10-6-1942
Sac. D. Agostino Giovanettoni

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

PERL Alfredo Giorgio

1

VESCOVADO
DI
COMO

IO Giugno I942

A S.E.il Signor Cardinale MAGLIONE

Segretario di Stato di S.S.- CITTA' VATICANO

mi pregio raccomandare vivamente la istanza del M.R. Parroco di Stazzona (Como),presso la S.Sede,diretta ad ottenere il riconoscimento di razza ariana a favore del Rag.Giacomo PERINETTI CASONI e famiglia.

Prego pertanto umilmente V.E. perchè interponga buoni uffici presso la Commissione della Razza al Ministero dell'Interno,constandomi che il suddetto Signore e Famiglia sono praticamente ottimi cattolici.

Chino al bacio della S.Porpora,porgo sentiti ringraziamenti,e con sensi di venerazione mi professo

di V.E.Rev.ma

dev.mo

ALESS. MACCHI EP. COMENSIS

✝ Alessandro Macchi
Vescovo di Como

A S.E.
Il Sig.Card. MAGLIONE
Segretario di Stato di S.S.
CITTA' VATICANO

4442/42

96

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PERL Alfredo Giorgio

N. 4442/42

Reverendissimo Padre

Padre P.Tacchi Venturi S.J.

Roma

23
20 giugno 1942

Come la Paternità Vostra Reverendissima potrà rilevare dall'accluso incarto, che Le rimetto con preghiera di cortese restituzione, la Segreteria di Stato è stata pregata dall'Eccellentissimo Vescovo di Como di adoperarsi perchè venga favorevolmente decisa la pratica di " arianità " del Signor Rag.Giacomo Perinetti Casoni.

Al fratello e le sorelle del menzionato Signore già sono stati dichiarati non appartenenti alla "razza ebraica".

Sarei, pertanto, assai grato alla Paternità Vostra se volesse compiacerSi di spendere una Sua autorevole buona parola in favore del Signor Perinetti Casoni.

Profitto etc...

Firma Sua Eminenza

Dell'Acqua

4442/42

97

PERL Alfre

5

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebrei

Mor

PERL Alfredo Giorgio

N. 5632/42

Mons.Alessandro Macchi

Vescovo di Como

5.VIII.42

In riferimento al Foglio in data 10 Giugno di V.E.R.,con il quale Ella raccomandava alla Santa Sede l'istanza del rev.parroco di Stazzona,in codesta diocesi,diretta ad ottenere il riconoscimento di "arianità" al sig.rag. Giacomo Perinetti Casoni,e famiglia,mi pregio di comunicarLe che questa Segreteria di Stato non ha mancato di fare al riguardo le necessarie pratiche.

Senonchè,quantunque detto signore sia stato battezzato prima del 1 Ottobre 1938 e debba quindi considerarsi,come dice la relativa legge,all'art.8 d,di razza "ariana",son dolente di doverle significare che si è avuta sul suo conto la seguente risposta:

"Al Ministero hanno adottato la massima che i battesimi denunziati e registrati dal parroco o dalla Curia Vescovile dopo il 1 Ottobre 1938,non siano tenuti sufficienti per la dichiarazione di arianità secondo i fini della legge."

Nel comunicare a V.E.quanto precede,profitto..

Firma 3ma Eminenza

Ebrei

Morell 5632/42

98

PERL Alf

S. C

(4

9084

PERL Alfredo Giorgio

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Estratto della lettera delpadre Tacchi Venturi all'Eminentissimo Card.Segr.di Stato

24 giugno 1942 (4762/42, Italia 1054)

Non indugio a rispondere alla venerata Sua del 23 di questo mese (4442/42) con la quale mi raccomanda la pratica di arianità del signor Rag. Giacomo Perinet= ti Casoni.

23-XII-42

iuto "ariano" e come tale

tezzato innanzi al 1 otto=

3 d, alla razza ariana.

battesimi denunziati e re=

1 ottobre 1938, non siano

ndo i fini della legge, non

tiani i così battezzati.

APPUNTO

La pratica riguardante l'accertamento razza di PERINETTI Casoni Giacomo trovasi in corso d'istruttoria, essendosi in attesa di alcuni documenti richiesti all'interessato pel tramite della Prefettura di Milano.

Si fa riserva di ulteriore definitiva(1) comunicazione non appena in grado.

Cf. lett. 23.VI N. 4442/42.

(1) Quindi conviene attendere la decisione prima di rispondere

99

100

9084/42 T.

SEGRETERIA DI STATO
MAPOCRI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
MAPOCRI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

PERL Alfredo Giorgio

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Estratto della lettera delpadre Tacchi Venturi all'Eminentissimo Card.Segr.di Stato

24 giugno 1942 (4762/42, Italia 2054)

Non indugio a rispondere alla venerata Sua del 23 di questo mese (4442/42) con la quale mi raccomanda la pratica di arianità del signor Rag. Giacomo Perinet= ti Casoni.

Costui indubbiamente ha diritto di essere riconosciuto "ariano" e come tale trattato, perchè essendo nato da matrimonio misto e battezzato innanzi al 1 otto= bre 1938 apparteneva, come dice la legge, all'articolo 8 d, alla razza ariana. Se non che al Ministero hanno adottato la massima che i battesimi denunziati e re= gistrati dal parroco o dalla Curia Vescovile dopo il ~~1~~ 1 ottobre 1938, non siano tenuti sufficienti per la dichiarazione di arianità secondo i fini della legge, non ostante che la Chiesa li ritenga validi e consideri cristiani i così battezzati.

Tacchi Venturi

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

100

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

Ebrei

PERL Alfredo Giorgio

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

Fr. Alfredo Giorgio Perl
non ariano(?)

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

8441/40

101

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.

A

Sua Eminenza Reverendissima
il Cardinale Maglione
Segretario di Stato

Città del Vaticano.

Il sottoscritto Dr. Ing. Alfredo Georgio Perl, fu Dr. Bertoldo Perl e Regina, nata Gartenberg, nato il 14 giugno 1885 a Czernowitz (Cernauti), provincia di Bucovina, regno di Romenia, e battezzato il 24 settembre 1903 nella medesima città, suddito tedesco (dapprima Austriaco), si permette devotissime di sottoporre la sua preghiera, tendente ad ottenere il Visto Brasiliano per una racomandazione della Segreteria di Stato del Vaticano.

Nonostante una efficace esperienza da ingegnere di molti anni, è assolutamente impossibile di trovare in Europa oggidì un impiego per guadanare la più modesta sussisten= za per mia figlia di 15 anni ed anche per me.

8441/41

102

In appoggio de la sua preghiera il sotto=
scritto si permette di presentare i docu=
menti seguenti:

1.) Fede di battesimo in originale di
data 2 gennaio 1939

2.) Fede di battesimo in copia legalizzata
di data 24 agosto 1914 (libretto rosso)
e traduzione legalizzata

3.) Documento del Governo provinciale
dell'Austria Inferiore di data 20 agosto 1925
confermante la nazionalità Austriaca
ed anche la religione del sottoscritto.

4.) Un certificato della parrocchia di
Sussak, dove il sottoscritto risiede
attualmente.

5.) Una dichiarazione di buona condotta
firmata da 4 testimoni del Giudizio
distrettuale a Sussak.

6.) Una conferma di buona condotta della
polizia di Zagabria, con traduzione
legalizzata.

Il sottoscritto fu battezzato 38 anni
fa, la sua figliuola, nata romano-cattolica,
fu allevata dal decimo anno della sua
età nei convitti cattolici, di cui allega
i certificati:

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

a.) 2 certificati del collegio delle Sorelle della Santa Orsola a Vienna (Austria) 1936-1938
b.) 1 certificato del convento della Santa Orsola a Westgate-on-Sea, Kent, (Inghilterra) 1939
c.) 1 certificato del collegio delle Sorelle della Santa Misericordia a Zagabria (Croazia) 1940-41.
Attualmente è dalle Sorelle della Santa Croce a Sussak (Carnaro).

Nella speranza che la sua preghiera venga esaudita e chiedendo venia del disturbo, bacia devotamente il Sacro Anello.

Dr Ing. Alfredo J. Perl
Via Giulio Cesare 8
Sussak (Carnaro)

Sussak, il 18 ottobre 1941.

S. E. Ill.mo Vescovo di Segna raccomando caldamente la scrivente e m'incarica di trasmettere l'istanza personalmente

103

+ Gregorius
Vescovo di Fiume

Rispondere al Vescovo di Fiume

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

+

È qui regolarmente pervenuta la supplica, raccomandata dall'Ecc. Vostra Rev. ma del Sig. ~~dottor~~ Ing. Alfredo Giorgio Perl (Sussak, via Giulio Cesare 8), desideroso d'emigrare nel Brasile.

Per potere, però, dar corso alla pratica occorre sapere se il menzionato Signore sia d'origine ebraica. Invero, ~~[illegible]~~ per tassative disposizioni del Governo Brasiliano, i pochi "visti", ancora a disposizione della Santa Sede vengono accordati unicamente a non ariani, cattolici almeno dal 1924.

Profitto

A S. E. Rmo
Mg. Ugo Camozzo
Vescovo di
Fiume

15-XI-41

Firma Sua Eminenza

B

N° 8441/41

8441/41

104

Ebrei

PERMUTTI--TONON Licia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

27 novembre 1941

№

Mittente: *Cognome e Nome* Vescovo di Fiume

Indirizzo: località e diocesi

Oggetto, *data e N. della missiva* 22 corr.

In riscontro al Foglio N.8441/41, comunica che il sig. Alfredo G. Perl è di origine ebraica, però che è stato battezzato fin dal 1903, e che sua figlia è cattolica fin dalla nascita

Evasione 29-XI-41

Far sapere che il Gov. Brasiliano ha rispetto ogni concessione

D

		RICERCHE D'ARCHIVIO	
Entrata in Ufficio	il		
Passata al protocollo	il	Richiesta da	
» a	il	il	
» agli Scrittori	il	Restituita il	
Mandata alla firma	il	con esito	
Giunta alla spedizione	il	Richiesta da	
Spedita	il	il	
Restituita al protocollo	il	Restituita il	
Passata all'Archivio	il	con esito	

9076/41

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebri

PERMUTTI--TONON Licia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

CURIA VESCOVILE
FIUME

Fiume, 22 novembre 1941

Nro.....

Risposta al Nro.....dd.....

OGGETTO :

Eminenza Reverendissima,

a riscontro della Ven.Lettera N.8441/41 del 15 corr.,mi reco a dovere di comunicare che il Sig.Dott. Ing.Alfredo Giorgio Perl é di origine ebraica ed ha ricevuto il battesimo il 1903; sua figlia é cattolica dalla nascita.

Confermo le buone informazioni già fornite anche per incarico dell'Eccellentissimo Vescovo di Segna.

Col massimo ossequio bacio la S.Porpora e mi professo

CURIA EPISCOPALIS FLUMINENSIS

dell'Eminenza Vostra Reverendissima
dev.mo servitore

Vescovo

A Sua Eminenza Reverendissima
il Sig.Card.Luigi Maglione
Segretario di Stato di Sua Santità
CITTÀ DEL VATICANO

9076/41

106

SEGRETERIA DI STATO
MINISTERIUM STATUS

CARTA DECODIFICA

N.ro

Rinnovata al N.ro ..... del .....

OGGETTO :

PERMUTTI--TONON Licia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

A Sua Ecc. R.
Mons. Ugo Camozzo
Vescovo di
Fiume

N. 9076/41

Mi è pervenuta la pregiata lettera ~~dell'Ecc. V.~~ R. del ~~data~~ 22 nov. 41 con cui l'Ecc. V. R. mi informa circa il Sig. Ing. Alfredo Giorgio Perl, cattolico non ariano desideroso di emigrare in Brasile insieme con sua figlia.

Al riguardo, sono dolente di doverle comunicare che, almeno per ora non è possibile dar corso alla pratica.

~~Invero~~ Invero, il Sig. Ambasciatore del Brasile ha fatto qui sapere, da parte del suo Governo, che resta sospesa "sine die" la concessione anche di quei pochi visti ancora disponibili a favore di catto-

Firma Sua Eminenza

~~29 nov. 1941~~
2. XII. 41

- a seguito di una restrizione generale dell'immigrazione in quella Repubblica -

Mojaisky
9076/41

lici non ariani.

Nel pregarla di ~~[illegible]~~ far conoscere quanto sopra agli interessati, profitto

Elui

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.
Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli

PERMUTTI--TONON Licia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

+

29-XI-41

Chi si interessava della pratica "Perl" era l'avv. Pulotti; espressamente mandato dal Vescovo di Fiume.
Ho detto che, purtroppo, il Gov. Brasiliano ha sospeso ogni concessione.

[illegible]

UGO CAMOZZO
VESCOVO DI FIUME

SEGRETERIA DI STATO RAPPORTI CON GLI STATI

9087/41

108

9087/41

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

Ebri

PERMUTTI--TONON Licia

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PERMUTTI TONON Licia

vedi TONON-PERMUTTI Licia

110a

110b

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PERNETTA

S.

Po

Pr

Mi

Da

Og

All

Esc

N.

PERNETTA Cecilia in NORSA

S. CONGREGAZIONE DEGLI AFFARI ECCLESIASTICI STRAORDINARI

Posizione .....

Provenienza .....

Mittente .....

Data del documento .....

Oggetto .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Allegati .....

Esecuzione .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

N. di Protocollo

.....

SEGRETERIA DI STATO * RAPPORTI CON GLI STATI *

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

PERNETTA CECILIA in NORSA

(vedi NORSA PERNETTA Cecilia)

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI

© ASRS – Archivio Storico della Segreteria di Stato, Sezione per i Rapporti con gli Stati e le Organizzazioni Internazionali, Città del Vaticano. Tutti i diritti riservati.
© ASRS – Historical Archive of the Secretariat of State, Section for Relations with States and International Organizations, Vatican City. All rights reserved.

SEGRETERIA DI STATO
RAPPORTI CON GLI STATI